



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

**Prenumerata wynosi:** Kwartalnie 4 kor.—4 Mrk. 25 fen.—1 Rbs. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8 Mrk. 50 fen. 3 Rbs. 60 kop. z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor. 17 Mrk. — 7 Rbs. 20 kop. z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.  
**W Ameryce:** półrocznie 2 dolary 25 cts.—Rocznie 4 dol. 50 cts.



Wychodzi każdej soboty.

Redakcja i administracja **KRAKÓW, Zacisze 7. Tel. 479.**

Redaktor naczelny: **STANISŁAW LIPIŃSKI.**

**Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, Warszawa, Aleje Jerozolimskie 78.**

Prenumeratę przyjmują Biura **UNGRA** w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

**Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.**

Rok VII.

Kraków, 13 sierpnia 1910.

Nr. 33.

## Napad bandycki na Śląsku.

(Treść na str. 2).



**Nr. 32. „Nowości ilustrowanych“ zawiera:** Złobchodów gwałdzkich na prowincyi. — Cyblon w Lombardyi. — Kurs kornkarski w Buczaczu. — Zjazd Haczowiaków. — Przesilenie w Hiszpanii. — W czterdzieści lat po maturze. — Nowy system aeroplanów. — Otwarcie starostwa w Oświęcimiu. — Polacy amerykańscy w Woli Dobrostańskiej. — Straszna eksplozja w Warszawie. — Morderstwo polityczne w Krakowie.

## Napad bandycki na Śląsku.

(Do ilustracji tytułowej).

Metoda bandyckich napadów, tak często stosowana w granicach Królestwa Polskiego, gdzie mimo usilnych starań i społeczeństwa samego i władz, niepodobna jej wykorzenić, przeniosła się i do innych krajów, zwłaszcza do tych, których granice przytykają do Królestwa. Bandytom bowiem z Królestwa najłatwiej tam się przedostać i najłatwiej po spełnieniu zbrodni umknąć.

Widownią ostatniego rabunkowego mordu była

Pościg jest bardzo utrudniony, ponieważ brak zupełnie rysopisu sprawców. Zrabowali oni 1500 koron i z tem prawdopodobnie umknęli na Śląsk pruski, którego granicę mieli najbliżej.

Kasyer Trupka zmarł wnet po zamachu, mimo rychłej pomocy lekarskiej.

## Przesilenie w Hiszpanii.

Sytuacja polityczna w Hiszpanii, sytuacja, która przedstawiała się w ubiegłym tygodniu bardzo groźnie, tak iż wojna domowa zdawała się nieunikniona, poprawiła się w ostatnich dniach znacznie, a to głównie dzięki zdecydowanemu stanowisku rządu. Prezydent ministrów Canalejas, widząc, że agitacja stronnictw klerykałnych przybiera coraz większe rozmiary i gotowa doprowadzić do poważnych zaburzeń, któreby mogły nie tylko pokrzyżować zamiary rządu, ale na długie lata uniemożliwić rozwój kraju, postanowił z

gólnie uważają sytuację w konflikcie między Hiszpanią a Watykanem, za lepszą, niż w ubiegłym tygodniu.



Straszny wybuch w Warszawie: Ruiny facyatki. Poniżej spalony trup konia (X).

mięscowość Gruszów na Śląsku austriackim, gdzie popełniono zbrodnię na osobie kasyera miejscowej fabryki sody. Kasyer ten, nazwiskiem Józef Trupka, szedł w ubiegłą sobotę drogą do fabryki, niosąc pieniądze, przeznaczone do wypłaty robotników. Droga prowadziła przez ulicę, zabudowaną samymi willekami i zwykle w porze południowej dość ożywioną.

W połowie tej ulicy zatrzymały idącego tamtędy kasyera dwa indywidua, żądając w kategorię spóś wydania wszystkich pieniędzy. Równocześnie jeden z rabusiów wyjął rewolwer i zagroził, że w razie najmniejszego oporu będzie strzelał. Mimo to kasyer usiłował się bronić i wołał o pomoc, a wówczas rabuś dał trzy strzały, a równocześnie drugi zdarł z niego torbę z pieniędzmi.

Strzały bandyty były celne, kasyer upadł na ziemię, zraniony śmiertelnie. Pierwsza kula zdruzgotowała szczękę dolną, druga przebiła podniebienie, trzecia wreszcie utkwiała w łopatce. Sprawcy mordu natychmiast umknęli z łupem.

całą energią wystąpić przeciw manifestantom i z pomocą wojska zgnieść wszelkie objawy rewolucji.

Stanowcze i energiczne kroki ministra otrzeźwiły sfery klerykałne, które zaniechały demonstracji i ograniczyły się na paru drobnych manifestacjach. Spokoju nigdzie nie zakłócono, we wszystkich miastach panował ład i porządek.

Najbardziej niebezpiecznie położenie ukształtowało się w San Sebastian, dokąd stronnictwo klerykałne ścigało mnóstwo ludności ciemnej a fanatycznej z bliskich i dalekich okolic. Zamierzano tam urządzić wielką demonstrację antyrządową. Siła zbrojna atoli, jaką rząd nagromadził w San Sebastian, odebrała demonstrantom ochotę do wszelkich kroków.

Przebieg całego zatargu między rządem hiszpańskim, a Watykanem wskazuje, że po stronie prezydenta miuistrów Canalejas stoi nie tylko król, ale i ogromna większość ludności, zwłaszcza inteligencja.

Co do dalszego przebiegu zatargu między Hiszpanią a Watykanem, trudno dziś losy jego przewidzieć. Najprawdopodobnijszym jednak wydaje się przypuszczenie, iż Watykan uzna kroki rządu hiszpańskiego i nie zechce doprowadzić do ostatecznego zerwania stosunków dyplomatycznych z Hiszpanią. Wskazuje na to i ta okoliczność, iż mimo odwołania posła hiszpańskiego z Watykanu, Ojedy, nuncjusz papieski, msgr. Vico, przebywa dotąd w Madrycie. Z Rzymu nadeszły też wiadomości, iż o-



Przesilenie w Hiszpanii: Nuncjusz papieski na dworze hiszpańskim, msgr. Vico.

## Otwarcie starostwa w Oświęcimiu.

(Do ilustracji na str. 8 i 9.)

W dziejach miasta Oświęcimia, położonego na zachodnim krańcu Galicyi, na pograniczu między Galicyą a Śląskiem pruskim, rozpoczęła się nowa era. Jest nią podniesienie Oświęcimia do rzędu miast powiatowych. W ubiegłym tygodniu otwarto tam uroczyste starostwo, które obejmie powiaty sądo-



Straszny wybuch w Warszawie: Wóz (X), na którym leżały worki z celuloidem; wybuch ich spowodował katastrofę. (Do artykułu na str. 9.)



Przesilenie w Hiszpanii: Poseł rządu hiszpańskiego w Watykanie Ojeda.

we Oświęcim i Zator, wydzielone z dotychczasowych powiatów politycznych Biała i Wadowice. Otwarcia starostwa dokonał w zastępstwie namiestnika delegat radca dworu Fedorowicz, po nabożeństwie w kościele farnym, odprawionem przez proboszcza ks. Szałańskiego. W otwarciu wzięli udział przedstawiciele władz rządowych i autonomicznych z powiatu oświęcimskiego, wadowickiego i bialskiego, rady miast Zatora i Oświęcimia z burmistrzami na czele, oraz personal nowego starostwa.

Pierwszy przemówił ks. proboszcz Szalaśny, składając życzenia nowemu starostwu, by pracy jego towarzyszyło zawsze błogosławieństwo Boże. Następnie delegat Fedorowicz odczytał rozporządzenie cesarskie, powołujące do życia nowy urząd, a dalej wyraził nadzieję, że w starostwie oświęcimskim panować będzie jak najlepszy duch administracji politycznej. Nakoniec przemówił burmistrz Oświęcimia, Roman Mayzel, wyrażając podziękowanie i wdzięczność mieszkańców miasta z powodu kreowania tam starostwa, którego istnienie wpłynie dodatnio na podniesienie miasta.



Morderstwo polityczne w Krakowie: Zamordowany Stanisław Rybak.

Kierownikiem nowego starostwa mianowany został sekretarz namiestnictwa Ludwik Wykowski, który w czasie urzędowania w starostwie krakowskim dał się poznać jako urzędnik bardzo zdolny i energiczny. Nowe, samodzielne stanowisko dał młodemu kierownikowi sposobność do okazania wybitnych zdolności organizacyjnych i administracyjnych.

### Morderstwo polityczne w Krakowie.

Niesłychana, niebываła u nas dotychczas zbrodnia dokonana została w ubiegły poniedziałek w samym śródmieściu Krakowa. Spełniono pospolite morderstwo pod osłoną pobudek rzekomo ideowych, politycznych, na wzór wielu podobnych wypadków w Królestwie. O ile jednak za kordonem tego rodzaju czyny zna wobec powszechnego rozprężenia wytłumać, o tyle w kraju, rządzonej konstytucyjnie, wśród społeczeństwa kulturalnego, nie można ich tolero-

wać, gdyż są jaskrawym naruszeniem prawa, porządku i etyki, przeciw czemu i władza i samo społeczeństwo muszą się jak najenergiczniej bronić.

Jak wspomnieliśmy, zbrodnię popełniono w samym śródmieściu Krakowa, mianowicie przy placu Maryackim obok kościoła N. M. Panny, między godziną 1 a 2 po południu. O tej porze przechodził placem Maryackim, od Rynku ku ulicy Szpitalnej, jakiś młody, skromnie odziany człowiek, a za nim krok w krok, jak gdyby śledząc tamtego, dru-

przybycia komisji sądowo-lekarskiej, mordercę zaś odstawiono najpierw na inspekcję policji, a następnie do aresztów „pod telegrafem“, gdzie przystąpiono natychmiast do przesłuchania go.

Sprawca mordu zeznał, iż nazywa się Stanisław Trudnowski, liczy lat 23, jest rodem z Warszawy, synem ubogich rodziców, poddanym pruskim. Do Krakowa przybył niedawno i tu otrzymał rzekomo od narodowego związku robotniczego rozkaz zastrzelenia Stanisława Rybaka, przebywającego od lat



Morderstwo polityczne w Krakowie: Stanisław Rybak na miejscu zgonu.

gi, również młody człowiek, z zarzuconą na plecy peleryną. W chwili, gdy pierwszy znajdował się pod t. zw. „prałatówką“, kamienicą narożną ulicy Szpitalnej, padły nagle trzy strzały, wskutek których młody człowiek upadł zalany krwią na ziemię. Strzały owe dał idący za nim mężczyzna, który zobaczywszy, iż ofiara padła bez życia, rzucił się w ulicę Szpitalną, chcąc uciec. Zamiar ten jednak nie udał mu się, przechodnie bowiem, których w owej chwili mnóstwo było w pobliżu miejsca wypadku, a których zaalarmował huk wystrzałów i widok padającego człowieka, ujęli mordercę niezwłocznie i oddali w ręce policji.

Wezwane pogotowie ratunkowe stwierdziło tylko śmierć ofiary wskutek postrzału z browninga w głowę i zostawiło zwłoki na miejscu aż do chwili

paru w Krakowie a podejrzanego silnie o szpiegostwo i prowokatorstwo. Stosując się do tego rozkazu, głęboko przekonany o prawdziwości zarzutów, popełnił morderstwo, jak twierdzi, z pobudek ideowych.

Z kilkakrotnie zmienianych w pewnych szczegółach zeznań Trudnowskiego dowiedziano się o dotychczasowym życiu jego, co następuje: Urodzony 1887 w Warszawie, oddany został jako kilkunasto-



Morderstwo polityczne w Krakowie: Morderca Stanisław Trudnowski.



Polacy amerykańscy w Woli Dobrostańskiej: Grono Polaków z Ameryki w otoczeniu członków rady miasta Lwowa, z profesorem dr. Dziwińskim w pośrodku.

letni chłopiec do remizy tramwajów elektrycznych w Warszawie. W r. 1909 opuścił tę posadę, gdyż jako poddany pruski musiał wyjechać do poboru wojskowego w Bydgoszczy. Uwolniony na razie od służby wojskowej, powrócił do Warszawy, nie otrzymawszy jednak żadnego zajęcia, wyjechał znowu za granicę, mianowicie do Poznania i tam spędził

kilka miesięcy, poczem powrócił do Warszawy, gdzie dostał się do więzienia, gdyż podejrzany był o należenie do tajnego związku robotników narodowych. Wypuszczony na wolność z powodu braku dowodów, musiał jednak Trudnowski, jako obcy poddany, opuścić granice Królestwa i wówczas przybył do Galicyi. Osiadł w Krakowie i zamieszkał w De-

baka znał z widzenia z Warszawy, gdzie Rybak miewał wykłady dla robotników. Uchodził za człowieka porządnego i „inteligenta“. Dopiero pod koniec 1906 r. poczęły krążyć wśród robotników wiadomości, iż Rybak jest prowokatorem, czego jednak wówczas nie zdołano stwierdzić. Wnet potem wyjechał Rybak z Warszawy i przeniósł się do Krako-

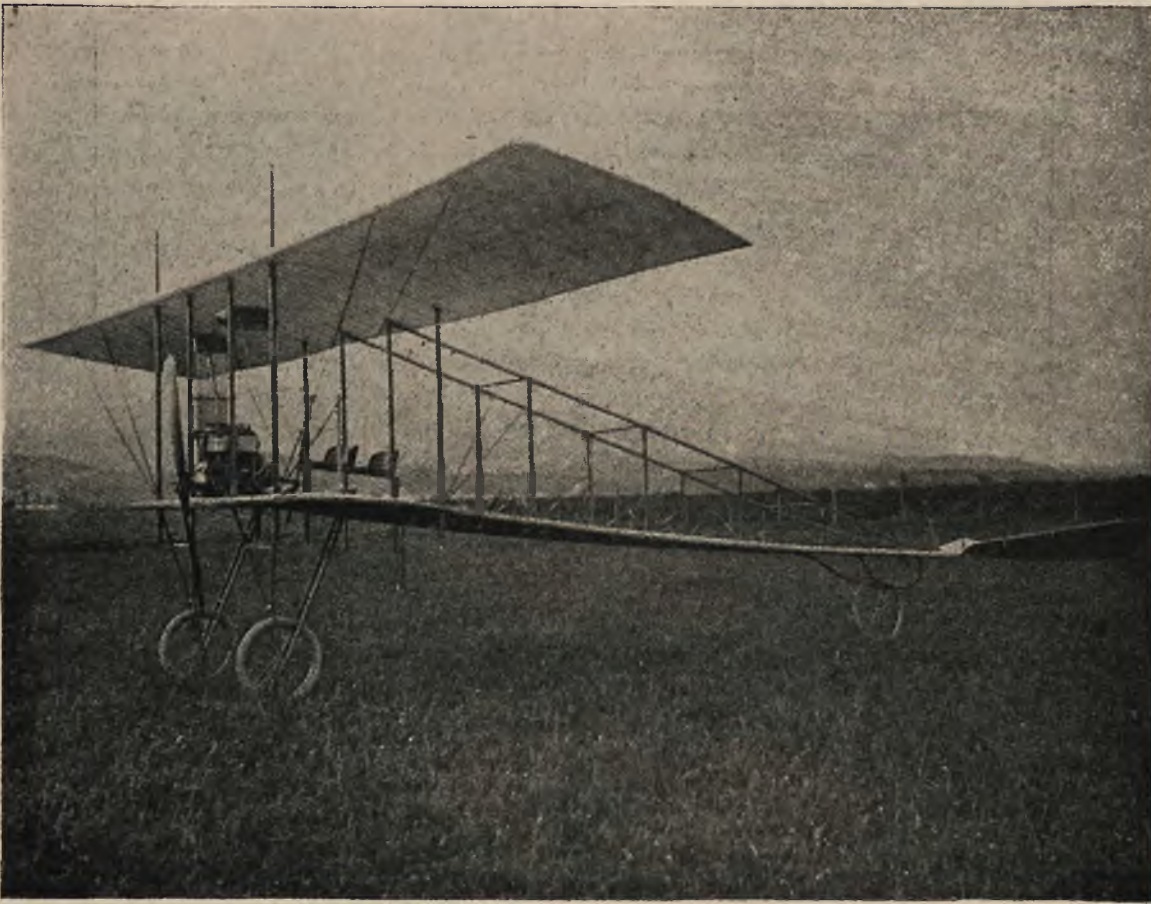
sadę w centralnej składnicy, t. j. w oddziale wysyłki książek do czyteln. Za pracę swą pobierał najpierw 60 kor. miesięcznie, następnie 80 koron. Był urzędnikiem pracowitym i sumiennym, cieszył się też zupełnem zaufaniem, zwłaszcza że do wiadomości kierowników biura nie doszło o nim nic ujemnego. Z przeszłości Rybaka wiadano w zarządzie głównym T. S. L. tyle, iż był w Warszawie nauczycielem w szkole miejskiej i należał do stronnictwa demokratyczno-narodowego, z którego ramienia pracował w kółkach narodo-robotniczych.

Przeniósłszy się do Galicyi brał początkowo udział w życiu politycznym, również jako członek demokracji narodowej. W ostatnich czasach jednak usunął się od ruchu politycznego. Był żonaty i ojcem jednego dziecka. Żona, chora piersiowo, przebywała corocznie po kilka miesięcy na świeżem powietrzu.

Więć o morderstwie, popełnionem w biały dzień w śródmieściu Krakowa, wywołała wśród ogółu mieszkańców ogromne wrażenie, a przede wszystkim oburzenie na sprawcę czynu. Wypadek to bowiem dotychczas u nas nieznanym, by jednostka lub którakolwiek partya polityczna chwyciła się tak niebezpiecznego, tak anarchicznego środka, jak samosąd. Niewątpliwie Rybak, jeśli by prawdą było, iż stał na usługach obcego rządu, iż spełniał funkcje szpiegowskie, był indywidualnie niesłychanie marnym, godnym potępienia. Ale bez względu na to, nie może społeczeństwo nasze cierpieć wśród siebie samozwańczych „sędziów“, którzy z rewolwerem w ręku wymierzają sprawiedliwość i karę. Wszak ów Trudnowski to prawie analfabeta, nie mający dość jasnego pojęcia ani o stosunkach społecznych lub politycznych ani o etyce. W niedojrzały mózg jego wpakowano szereg pustych frazesów i popchnięto do czynu, z którego grozy i znaczenia on sobie zupełnie sprawy nie zdaje.

Za okropny ten czyn spotka go niewątpliwie surowa kara, ale stokroć ciężiej powinni być ukarani ci, którzy wychowują takich bojowników sprawy. owi przywódcy partyjni, owi tajemniczy sędziowie ferujący wyroki przy zielonem biurku i posyłający je takim Trudnowskim do wykonania.

Miejmy nadzieję, że wypadek smutny, który w ubiegły poniedziałek rozegrał się w Krakowie, pozostanie odosobniony, że Trudnowski nie znajdzie naśladowców. Miejmy jednak nadzieję, że i szpiegów u nas nie będzie.



Nowy system aeroplanu: Dwupłaszczyznowiec systemu inżyniera Penckali.

bnikach. Zajęcia nie znalazł tu żadnego, więc wyjechał znowu do Prus na robotę i stamtąd wrócił w połowie lipca na obchód grunwaldzki.

W tym czasie miał właśnie otrzymać poufne zlecenie usunięcia Rybaka, który miał być szpiegiem i prowokatorem. Zeznał dalej Trudnowski, że Ry-

ba, gdzie podobno miał spełniać dalej swą haniębną rolę.

Dotąd jednak brak wszelkich dowodów, po zeznaniach Trudnowskiego, obciążających Rybaka. Rybak przebywał w Krakowie od r. 1907, zajęty w biurach zarządu głównego T. S. L. Miał on po-



Komunikacja balonowa w Szwajcaryi: Balon pasażerski „Miasto Lucerna I“ podczas pierwszej jazdy z pasażerami.

Maurice Leblanc.

## TAJEMNICZE DOKUMENTY.

14

(Ciąg dalszy).

Było już wpół do ósmej, gdy dojechali do Zaccisa. Lenormand, nie troszcząc się o swą towarzyszkę, zaczął rozpytywać portyera.

— Czy służąca pani Kesselbachowej, Gertruda, wróciła?

— Ależ Gertruda chyba wcale nie wychodziła, proszę pana. Ja jej nie widziałem.

— A jednak ktoś wrócił.

— O nie, proszę pana, nie otwierałem drzwi nikomu, od... od godziny szóstej.

— A czy niema innego wyjścia, oprócz tych drzwi?

— Niema żadnego. Mur otacza całą posiadłość; wysoki mur.

— Pani Kesselbach — rzekł Lenormand — pójdziemy do pawilonu pani.

Poszli wraz z Hartogiem. Pani Kesselbach, nie mając klucza, zadzwoniła. Druga z sióstr, Zuzanna, ukazała się we drzwiach.

— Czy Gertruda w domu? — zapytała pani Kesselbach.

— Tak, proszę pani, jest w swoim pokoju.

— A widzi pani! — zawołała tryumfująco biedna kobieta.

— Niech jej panienska każe przyjść — rozkazał szef bezpieczeństwa.

Po chwili zeszła Gertruda, uprzejma i wdzięczna w swoim białym fartusku z haftami. Lenormand obejrzał się na Hartoga.

— To ona! — potwierdził tamten szeptem.

— Bardzo mi przykro, proszę pani — zwrócił się szef do Dolores — ale w tem wszystkim są pewne zbiegi okoliczności, które mi nakazują działać z pewnością... szorstkością. Panienko, proszę mnie zaprowadzić do swego pokoju. Pójdź, Hartog.

Pokój, położony na pierwszym piętrze, oddzielony był ubieralnią od pokoju pani Kesselbach. Wygodny, wesoły, urządzone ze smakiem, nie zdradzał w tej chwili żadnego nieładu. Gertruda uśmiechnęła się.

— Ja nie wiem, proszę pana, czego sobie pan właściwie odemnie życzy, ale widzę, że mnie o coś posadzają... Czyby mi pan nie mógł powiedzieć...

Przerwała. Odezwał się dzwonek telefonu, a panu Lenormand wydało się, że widzi na twarzy Gertrudy pewne zmieszanie i jakiś niepokój.

— Nie odpowiada panienska na wezwanie?

— Owszem, zaraz, zaraz...

— Nie — rzekł, ujmując słuchawkę — lepiej będzie, jeżeli ja sam opowiem.

Przyłożył słuchawkę do ucha, szepcząc:

— Halo! Halo!

I posłyszał odpowiedź:

„Czy to ty, Gertrudo?“

— Tak!

„Czy wszystko dobrze się odbyło? Czy...“

Nie dokończono zdania. Czekał niespokojnie, ale milczenie trwało, zaczął z kolei dzwonić. Dzwonił bez przestanku dwie minuty, trzy minuty, dzwonił z rosnącą wściekłością. Wszystko napróżno. Z biura w Garches nie przychodziła odpowiedź.

Spojrzał na Gertrudę. Była spokojna i znowu się uśmiechała.

— Aparat nie funkcjonuje! — rzekła.

— Jak się to dzieje, że telefon jest w tym pokoju?

— Pani nie cierpi hałasu, więc ja mam obowiązek prowadzić rozmowy.

Pan Lenormand przejrzał kilka papierów w biurku, przejrzał suknie w szafie i bieliznę w komodzie. Gertruda zachowywała się przy tych poszukiwaniach tak naturalnie, że spokojem osoby tak pewnej swej niewinności, że pan Lenormand mimo swoich uprzedzeń, mimo wewnętrznego przeświadczenia i dwuznacznych słów przy telefonie, niespokojny był i nie zdecydowany. Szepnął cichutko do Hartoga:

— Czy ty zupełnie pewien jesteś, że to ona?

— Szeffie, czy widzi pan tam, na kominku, tę brązową rękawiczkę nicianą, pogniecioną?

— Widzę. Coż stąd?

— To ta rękawiczka, którą ona podniosła z ziemi obok samochodu, nawprost pałacu sprawiedliwości.

## II.

Choć twierdzenie Hartoga było stanowcze, nie dawało jednak panu Lenormand wystarczającego

dowodu, na mocy którego należałoby mu uczynić jakiś krok nieodwołalny. Postanowił czekać jeszcze. Na dole zastał panią Kesselbach pod opieką Zuzanny; wzięwszy ją na bok, rzekł do niej:

— Błagam panią, niech pani mojej rady usłucha. Niech pani opuści swój pawilon, choćby na tę jedną noc i niech się pani przeniesie do głównego domu!

— Nie pani, ja się stąd nie ruszę. Wyglądałoby to, jak gdybym posadzała osobę, do której jestem przywiązana i która jest mi wiernie oddana. Tego nie zrobię za nic.

— Moim obowiązkiem jest przestrzedz panią, że tym uporem ściągają pani na siebie niebezpieczeństwo.

Wzruszyła ramionami znużona i obojętna.

— Więc niechże pani przynajmniej pozwoli, by jeden z moich ludzi spędził tu noc, w przedpołudniu pani.

— Jeżeli panu na tem zależy... Lenormand wydał surowe instrukcje Hartogowi:

— Zamknij drzwi za mną. Czuwaj z rewolwerem w rękę. Nie pozwól nikomu wyjść ani nikomu wejść.

Przed odjazdem obszedł ogród i upewnił się, iż niema innego wyjścia, jak tylko przez bramę. Tę bramę otwierał portyer na odgłos dzwonka. Chyba więc własnym kluczem posłużyła się Gertruda?... Rozmyślał nad tem, gdy bicykl ukazał się w cieniu i zeskoczył z niego Gourel.

— Szeffie, automobil ich wyjechał z Paryża bramą Maillot. Ale był w nim już tylko człowiek w miękkim kapeluszu i panna bez kapelusza. Jej rysopis, który mi podano, zgadza się zupełnie z opisem Hartoga...

— To dobrze — rzekł pan Lenormand. To znaczy, że Ribeira i Steinweg zostali w obrębie Paryża. Pójdź Gourel, pójdziemy do biura pocztowego w Garches.

— Będzie temu z godzinę — rzekł Lenormand do urzędnika — zostałem wezwany z pawilonu Casanowas, ale połączenie zostało przerwane, zapewne przez pomyłkę.

— Przez pomyłkę? O nie pani! Gdy wobec tego, że drugi abonent się użalał, robiłem, co mogłem, by przywołać nr. 54, ale 54 nie odpowiedział. Być może, że coś popsuto przy aparacie, może który drut jest przecięty...

Lenormand zadrżał.

— O szelma! to ona go zapewne za moimi plecami przecięła.

W towarzystwie Gourel'a p. Lenormand poszedł drogą do willi, zamieszkałej przez panią Ernemont i Genowefę. Babka zawołała Genowefę. Lenormand zwrócił się do niej:

— Czy wolno mi bez niedyskrecyi zapytać panią, co pani robiła dzisiaj po naszym spotkaniu się u nauczyciela, pana Landat?

— Niema w tem żadnej niedyskrecyi, proszę pana. Poszłam odwiedzić panią Kesselbach.

— Gertruda, panna służąca, czy była tam wtedy?

— Tak, ubierała swoją panią, która miała wyjechać.

— I wobec Gertrudy opowiedziała pani całą historię z Ribeirą?

— No tak...

— I o anonsie w „Grand Journalu“ mówiła pani, o Steinwegu i mojem wyznaczonem z nim spotkaniu?

— Najdokładniej pamiętam.

Lenormand przeżegnał się.

— Idź naprzód, Gourel — rzekł, zapalając cygaro — idź do domu Piotra Leduc w Saint-Cloud. Dwaj bracia Dondeville powinni tam być. Ja was dogonię. Spędzimy tam noc.

Przyszedł w godzinę później i w pokoju, gdzie wszyscy czterej zgromadzeni byli razem, snuł dalej swoje rozmyślenia.

— A więc to jasne. Gertruda jest współniczką dwóch bandytów, którzy kręcą się około sprawy Kesselbacha, czy to dla przejęcia owego planu, czy dla zdobycia milionów wdowy. Zapewne i druga siostra jest spólniczką spisku. Gertruda, wiedząc o tem, że mam się widzieć z Steinwegiem, podczas nieobecności pani swej leci do Paryża, uprzedza Ribeirę i tego drugiego w miękkim kapeluszu, zaciągając ich do pałacu sprawiedliwości i tam Ribeira porywa na swój rachunek imci Steinwega. Jak wraca, tego nie wiem, dość, że pokazuje mi się, gdy wracam z panią Kesselbach i podczas gdy ja przez telefon mam wydostać od Ribeiry słowo zagadki, ona z zimną krwią za moimi plecami przecina drut telefonu. Daj mi ognia Gourel.

Zapałił zgasłe cygaro i wnet je odrzucił, zapomniawszy palić.

— Wszystko to dowodzi: 1) jak wielką wagę morderca przywiązywał do Steinwega i jak się obawiał jego rewelacji; 2) że prawdziwy spisek otacza osobę pani Kesselbach; 3) że nie mam czasu do stracenia, gdyż spisek dojrzały. A teraz śpijmy — dodał — bo ciężkie dni mam przed sobą.

Położyli się wszyscy. Nie minęła jednak godzina, gdy ręka szefa pobudziła ich wszystkich.

— Mie mam spokoju. Źle zrobiłem, zostawiając Hartoga samego na obronę pani Kesselbach. Gertruda musi się czuć zgubioną. Zrobi wszystko, co można, by uprzedzić swoich współników, i nie wiadomo, czego się obawiać należy. Wstawajcie!

Poszli wszyscy czterej bocznymi drogami w oświetleniu jasnego księżyca. Spotkali dwa wózki przekupniów jarzyn, a dalej nieco trzech ludzi, idących ze śpiewami, których pan Lenormand krótko przepętał i puścił. A dalej już spokój był i cisza pięknej, jasnej nocy, niezakłóconej żadnym odgłosem. I oto nagle w chwili, gdy wychodzili na drogę do Garches, spostrzedli dwóch cyklistów, pędzących bez laterek.

— Stój! — zawołał Lenormand.

Dwaj współnicy przechylili się naprzód gwałtownym wysiłkiem i sylwetki ich zarysowały się wyraźnie; mężczyzna to był i kobieta. Kobieta, słabsza, pozostała nieco w tyle. Towarzysz jej zwinął, chwycił ją za ramię i pociągnął. Inspektorowie puścili się pędem i już byli tylko na odległość jakich dziesięciu kroków, gdy tamci ruszyli dalej.

— Stać, bo będę strzelał! — powtórzył Lenormand.

Odstęp się zwiększał. Rozległ się wystrzał; jednakże Lenormand tym razem strzelił tylko na wiatr. Odległość zwiększała się jeszcze, a ponieważ droga teraz zjeżdżała w dół, cykliści zdawali się ginać z oczu...

— Naprzód, dzieci, naprzód! — wołał pan Lenormand, sam wyprzedzając swoich inspektorów — naprzód! złapiemy ich w drodze pod górę.

W istocie, zaczął się podjazd dość stromy i zaraz też ścigający zyskali na odległości. Pięćdziesiąt kroków... już tylko trzydzieści. Wzniesienie jednak było niewielkie, a od szczytu znowu zaczynał się spadek. Czy zdążą na szczyt? Ot już się ich dogania... już tylko dziesięć kroków najwyżej... Chwilę wahały się szale — i oto zniknęły za grzbietem pagórka.

Gdy ich znów Lenormand zobaczył, odzyskali całą odległość poprzednią. Na traf wystrzelił raz, drugi i trzeci, choć wiedział, że są zbyt daleko. Wystrzały jednak nie były daremnie, gdyż kobieta, widocznie wystraszona niemi, lękając się pościgu kul, zjechała w bok, oddalając się od towarzysza. Chcąc odzyskać tor właściwy, zakreśliła w prawo, potem w lewo i nagle upadła na przydrożną szkarbę. Zagrzmiąły zwycięskie okrzyki. Ta już przynajmniej nie ujdzie. Ale teraz stało się coś dziwnego. Mężczyzna zeskoczył z roweru, przeszedł całą szerokość drogi, rzucił się na swą towarzyszkę, w chwili, gdy ta usiłowała powstać i przewrócił ją. Rozległ się krzyk straszny, krzyk morderzanego zwierzęcia... Mężczyzna powstał i skoczył na swój rower. Stało się to wszystko z błyskawiczną szybkością. Z bliska zupełnie pan Lenormand wystrzelił po raz czwarty. Napróżno... ręka mu drgnęła. Mężczyzna oddalił się — szczupłą jego sylwetką zniknęła. Tuż przy ziemi stychać było ciche jęki i chrapliwy oddech dogorywania...

— Podaj mi twoją latarkę, Gourel... i wyświećcie, bracia Dondeville!

Lenormand nachylił się. Tak, to była Gertruda. Krew ściekała po falbanach jej stanika...

— Och! — rzekł — rana... zawsze ta rana na szyi...

Oddychała jeszcze. Ogromnie delikatnie uniół jej głowę, podparł ją ramieniem i pytał:

— Czy słyszysz mnie? Czy możesz mi odpowiedzieć?

Drgnęła. Ostatkiem sił chciała przemówić, przeżyła się w pragnieniu zemsty na ohydny współnik, który ją sobie z drogi usunął. Wargi jej wydawały jakieś sylaby, jakieś niezrozumiałe dźwięki... Nachylony nad nią, powtarzał:

— Proszę mówić... trzeba koniecznie powiedzieć...

Krwawa plama wystąpiła w kącikach ust. Parę drgawek wstrząsnęło ciałem. Nastąpiła nieruchomość. Twarz dziewczyny powlokła się śmiertelną bladeścią, uspokoiła się i złagodniała. Usta jednak bezwiednie poruszały się dalej, głos podniósł się nieco i parę sylab postyszczyć było można wyraźniej:

— Wil... willa... wil...  
Jeszcze jeden kurcz szarpnął ciałem... Wyzio-  
nęła ducha.

## III.

A pani Kesselbach! a Hartog! Bóg wie, co ci  
baudyci dotychczas zrobić mogli! Lenormand miał  
ochotę wyruszyć odrazu, albo dwóch towarzyszy  
odłączyć. Spostrzegł jednakże, że wyczerpani są  
nadmiernie. Upłynęła dobra godzina, zanim znaleźli  
zajazd, obudzili gospodarza i służbę i nim zaprzęgi-  
szy do wózka, złożyli na nim ciało. Nareszcie wśród  
nocy gromadka wolnym krokiem tępego konia do-  
jechała do Garches. Konwój w najgłębszym milcze-  
niu zajeżdżał przed Zacisze. Uciszyli portyera, który  
zaczął wołać przerażony:

— Panna Gertruda!... Zabita!... Ale którądyż  
ona wyszła z domu?

Prosił, żeby inspektorowie nie wnosili ciała do  
pawilonu Cesarzowej, który zamieszkiwała pani  
Kesselbach.

— Biedna pani i tak chora... to  
będzie dla niej cios... Ona tak pannę  
Gertrudę kochała!... Nie! złóżcie pan-  
nowie ciało w pawilonie obok, w pa-  
wilonie Hortensyi, który jest pusty...  
Pani Kesselbach wynajęła go, by nie  
mieć sąsiadów, by mieć spokój w naj-  
bliższym sąsiedztwie. To też można,  
ma się prawo...

Lenormand nie słuchał, co portyer  
mówił. Szybko zmierzał ku mieszka-  
niu pani Kesselbach, z lękiem z każ-  
dym krokiem wzrastającym. Co się  
stało z młodą kobietą? Co się stało  
z Hartogiem? Zapukał. Posłyszał kro-  
ki i zgrzyt klucza w zamku. Krzyk-  
nął radośnie.

— Ach, to ty, Hartog! A pani  
Kesselbach?

— Dalibóg, szefie, nie widziałem  
jej. Spi prawdopodobnie.

— Jakto?... ależ Gertruda?...

— Gertruda nie wychodziła ze  
swego pokoju.

— Nie słyszałeś nic?

— Nic, szefie.

Lenormand poszedł na górę do po-  
koju Gertrudy, przekonał się, że okno  
było otwarte i że drabinka sznurowa  
zwieszała się z balkonu. Przekonał  
się także, że słusznie posądził Ger-  
trudę o przecięcie druta i już miał  
wychodzić, gdy odchyliły się drzwi  
sąsiedniego pokoju, to jest do ubie-  
ralni.

— Co się dzieje, Gertrudo?

Była to pani Kesselbach, w towa-  
rzystwie Zuzanny. Szepnęła, zmieszana  
obecnością pana Lenormand:

— Jakto?... z jakiego powodu?

— Z żadnego powodu, pani. Chcia-  
łem tylko wiedzieć, czy Gertruda jest  
u siebie. Nie ma jej, widzę.

— Musi być w domu... Gdzieżby  
być mogła?

— Poszła stąd.

— To niemożliwe!

— Bardzo możliwe. Proszę się przypatrzeć tej  
drabince sznurowej i proszę powiedzieć, czy to nie  
jest dowód winy dostateczny...

Nie dokończył. Dolores rękę podniosła do serca,  
tłumiąc okrzyk bólu. Zachwiała się, oparła o krze-  
sło, wyprostowała i padła na wznak w objęcia  
Zuzanny. Omdlała ułożono na łóżku.

— Niech jej pani nie opuszcza — zwrócił się  
pan Lenormand do Zuzanny. Na wypadek Hartog  
zostanie w tej ubieralni... drzwi będą otwarte.  
W razie potrzeby pamiętaj, wołaj Hartog, jesteśmy  
na dole.

Zeszedł w chwili, gdy bracia Dondeville stawiali  
nosze w przedpokoju.

— Sprawujcie się cicho — rzekł — złóżcie u-  
marłą w salonie. Pani Kesselbach jest chora, uprze-  
dź ją dopiero za obudzeniem, również Zuzannę.  
Gdyby was Hartog wołał, idźcie na górę prędko.  
Idziesz Gourel?

Pana Lenormand zaciekało najbardziej to, ja-  
kim sposobem Gertruda, spuściwszy się po sznu-  
rowej drabince, wydosłała się z ogrodu. Oczywiście  
było, że nie wyszła główną bramą, i że musiało  
być jakieś wyjście, któredy wchodzić i wychodzić  
mogła, niewidziana, o każdej godzinie nocy, a na-  
wet dnia.

— Zgasz twą latarkę, Gourel, nie trzeba, by nas  
widziano.

— Kto taki, szefie?

— Ach, gdybym to wiedział!

Szli wzdłuż okalającego ogród muru, a chociaż  
księżyc zaszedł, dość jasno było, by mogli zbadać  
kamienie muru i przekonać się, że w murze nie by-  
ło żadnej szczyrby, ani otworu, któryby wyjście u-  
czynił możebnem.

Dochodzili już do łoża portyera, gdy ujrzeli  
światelka, błyskające w głębi ogrodu.

— To nasi ludzie, to ich kieszonkowe latarki —  
rzekł p. Lenormand.

Pobiegli w tę stronę. Wydało im się, że mijają  
cień jakiś, chroniący się pod drzewa. Gdy dobiegli  
na miejsce, Dondeville zapytał:

— Nie widział pan, panie szefie, chłopaka, który  
anm umknął przed czwilą?

Pan Lenormand wrócił do miejsca, gdzie mi-  
gnął ów cień podejrzany, ale nie znalazł tam ni-  
kogo.



Lenormand nachylił się. Tak, to była Gertruda.

— Mów, Dondeville, co to znaczy? Czy przy-  
szedł kto?

— Tak; podczas gdy byliśmy w salonie, po-  
słyszeliśmy jakiś szmer i wydało nam się, że ktoś  
wchodzi. Nie otwieraliśmy, więc prawdopodobnie  
miał klucz, a musiał być z miejscowością dobrze  
obeznany, gdyż prosto poszedł schodami i tam go  
przy świetle gazu zobaczyliśmy... wyroszek... może  
piętnastoletni.

— I cóż on zrobił?

— Okrutnie się związał... No, i my także... Wi-  
dzieliśmy, jak wchodził do pokoju Gertrudy i my-  
śliły sobie: „tam na Hartoga wpadnie“... Ale nie,  
ulołnił się z pokoju prędko, cicho i bez śladu. Jak  
kamfora.

— Ej, do licha! drabinka sznurowa! — mruknął  
pan Lenormand.

W tej chwili wszedł drugi Dondeville, z jakimś  
papierkiem w ręku. Był to list, złożony we czworo  
i zgnieciony, którego koperta nie była rozdarta.

Pisany ołówkiem na cienkim papierze, zawierał  
te słowa.

„Wzywałem cię do telefonu. Czy to ty  
mi odpowiadałaś? Nie mogłem potem uzyskać  
połączenia. Jestem niespokojny... Przyjdę...  
Jeżeli co zaszło, powiedz matemu“.

— Doskonale, doskonale — zauważył pan Le-  
normand — to Ribeira niespokojny, gdyż nie mógł  
się rozmówić przez uszkodzony telefon, idzie na  
odsiecz... Będziemy mieli coś nowego.

— Pan ma jakiś plan, szefie? — wtrącił  
Gourel.

— Dobry tym razem... A teraz do roboty. Wy  
bracia Dondeville idźcie na swój posterunek. Gourel,  
szukajmy przejścia. Odpocznijmy później... tak przy-  
najmniej mam nadzieję.

Pole dochodzeń było teraz bardziej ograniczone.  
Sądząc po tajemniczym zjawieniu się wystawca Ri-  
beiry, banda musiała mieć z ogrodem połączenie,  
umyślnie na ten cel urządzone, a którego ujście znaj-  
dować się musiało w miejscu bezpieczniejszem, pra-  
wdopodobnie w jakimś budynku. P. Lenormand  
szukał więc i oglądał się za jakąś szopą, za ja-  
kimś kioskiem odosobnionym, za jakimś krytym  
gankiem. Była wprawdzie szopka, przyparta do  
muru pawilonu Hortensyi, był i kryty ganek. Ale  
czyż mogli wybrać sąsiedztwo zamieszkałego domu?

— Zamieszkałego? — szepnął pan Lenormand  
sam do siebie. Ależ on przecież za-  
mieszkały nie jest. Portyer mi to  
powiedział. Z obawy przed hałasem,  
pani Kesselbach ten pawilon wy-  
najęła. A może jej to Gertruda po-  
radziła?

Obszedł dom. Story było zupu-  
szczone. Na wszelki przypadek spró-  
bował klamki. Drzwi otworzyły się.

— Ach! — rzekł — zdaje mi się,  
Gourel, że znaleźliśmy to, o co cho-  
dzi. Wejźmy. Daj swoją latarnię.  
Przedpokój, salon jadalny — to wszyst-  
ko niepotrzebne. Muszą być sutereny,  
skoro niema kuchni na parterze.

— Tędy, szefie, tu służbowe  
schody.

Zeszli w istocie do dość obszer-  
nej kuchni, zarzuconej krzeselkami o-  
grodowymi i trzciniowymi meblami.  
Obok przytykała pralnia, będąca za-  
razem piwnicą, przedstawiająca takie  
same zbiorowisko w nieładzie nagro-  
madzonych sprzętów.

— Niech pan patrzy, szefie!

Gourel podniósł z ziemi szpilkę  
mosięzną, z główką z imitacji perły.

— Szpilka świeci się, rzucona tu  
niedawno. Gdyby była dłużej tu le-  
żała, poczerniałaby w tej wilgoci. Tu  
musi być wyjście, Gourel.

Gourel zaczął rozrzucać stos ko-  
newek i pak, przyparty do ściany.

— Tracisz czas Gourel. Jeżeli wy-  
staniec Ribeiry tędy uciekał, czyż  
mógł cały ten stos rozrzucić, a po-  
tem układać za sobą? Patrz, oto ja-  
kaś nieużyteczna okiennica, zawieszona  
na gwoździu na ścianie. Usuń ją.

Gourel zrobił, co mu kazano.

Poza okiennicą był mur wybity.  
Przy świetle latarni ujrzeli idący  
w głąb ziemny kurytarz.

## IV.

— Nie myliłem się — rzekł pan

Lenormand — to przejście jest świe-  
żo zrobione. Widzisz, to robota pospieszna i nie o-  
bliczona na trwałość... Nic nie jest murowane. W od-  
stępach po dwie belki skrzyżowane za podpory, a  
wierzchem deska, służąca za sufit. I nie tyle tyl-  
ko. Długo trwać to nie będzie, ale dla ich celu  
wystarczy.

— Jakież to cel szefie?

— Najpierw umozebnić komunikację między  
Gertrudą, a jej współnikami... a potem kiedyś,  
może wkrótce, doprowadzić do zupełnego, cudow-  
nego, niezrozumiałego zniknięcia pani Kessel-  
bach...

Posuwali się ostrożnie, żeby nie potrącić o bel-  
ki. Zdawało się na pierwszy rzut oka, że kurytarz  
przenosi o wiele długość pięćdziesięciu metrów, sta-  
stanowiących odległość pawilonu od okrężnego  
muru. Musiał więc wychodzić gdzieś daleko poza  
murem i poza gościńcem, biegnącym wzdłuż posia-  
dłości.

— Przecież tędy nie idziemy ku Villeneuve i ku  
stawowi? — zapytał Gourel.

— Nie... posuwamy się w wręcz przeciwnym  
kierunku.

(Ciąg dalszy nastąpi)

## Cyklon w Lombardyi.

Z końcem ubiegłego miesiąca szalał w całej prawie Europie środkowej straszny orkan, który szczególnie w Lombardyi poczynił ogromne spustoszenia. W Krakowie odczuliśmy go tylko częściowo, burza z ulewnym deszczem i piorunami trwała wówczas całą noc z soboty na niedzielę i prawie cały dzień niedzielny.

Spełniły się w ten sposób przepowiednie meteorologów, że bieżące lato będzie bardzo burzliwe; choć ry, dzięki Bogu, nie możemy jeszcze narzekać, niebo obeszło się z nami bardzo łaskawie. Daleko gorzej było na Węgrzech, w Anglii, Niemczech, Włoszech i Skandynawii. Tam zaburzenia meteorologiczne spowodowały wprost katastrofę.

Obecny cyklon przeleciał przez Szwecję i Niemcy, ogarnął i część Anglii, wyrządzając olbrzymie szkody w tych krajach a następnie dostał się do Włoch. W trójkącie pomiędzy Medyolanem, Bergamo i Lago Maggiore w ową sobotę zerwała się burza z ogromną ulewą. Cała ta okolica jest ogniskiem przemysłu, to też w każdej wsi wznoszą się kominy fabryczne, a liczne potoki alpejskie służą do wytwarzania siły elektrycznej. Kominy legły w gruzach, potoki w przeciągu kilku minut tak wezbrały, że zalały sąsiednie okolice.

Burza przyszła tak nagle, że zaskoczyła w fabrykach robotników, którzy nie mogli znaleźć od razu właściwego schronienia. Skutkiem tego zginęło w tej okolicy siedmiedziesiąt pięć osób, a kilkaset odniosło rany. Jak się zdaje, ogniskiem burzy była miejscowość Saronno, najbardziej obok niej ucierpiały Busto-Arsizio, Legnano i Monza, gdzie między innymi uszkodzoną została i kaplica pamiątkowa króla Humberta.

Przewody telegraficzne i telefoniczne zostały przerwane, setki domów legły w gruzach, plony w polach zostały doszczętnie zniszczone. W samym Saronno nie było ani jednego domu nieuszkodzonego. W przedzalni w Versaghello zginęło ośm osób, w Sanvittore - Olona trzy. O zabiciu rozmaitej ilości osób doniesiono także z Legnano, Moglio Rogeno, Gabiate, Canegrate, Manera, Rovellasca i Canta.

Od kilkudziesięciu lat nie pamiętają takiej burzy we Włoszech, a o sile jej daje wyobrażenie fakt, że wichur łamał w połowie kominy fabryczne i walił mury, otaczające dziedzińce, a cegły spadające raniły robotników. W niektórych okolicach padał grad, którego „ziarnka“ dochodziły wielkości pięści i wagi pół funta.

Celem niesienia pomocy nieszczęśliwym mieszkań-

com okolic, nawiedzonych cyklonem, wysłano na miejsce wojsko.

## Z obchodów grunwaldzkich na prowincyi.

Wśród mnóstwa obchodów rocznicy grunwaldzkiej, jakie się w ostatnich tygodniach odbyły w rozmaitych miastach i miasteczkach a nawet wsiach galicyjskich, jednym z najwspanialszych był obchód

parafialnego kościoła w Krasnem, oddalonego o 4 kilometry od Strażowa. Zaczęły się też gromadzić tłumy ludu miejscowego jak również z wiosek okolicznych. Przybyło też sporo inteligencji z pobliskich miast Łańcuta i Rzeszowa. Pochodem kierował poseł Józef Jachowicz, który był inicjatorem budowy pomnika i urządzenia całej uroczystości, przyczem nie szczędził ani trudów ani grosza, byle tylko uroczystość wypadła jak najlepiej. Uroczysty pochód z muzyką strażacką z Łańcuta i własną



Cyklon w Lombardyi: Cegielnia w Solaro, zniszczona skutkiem cyklonu.

w Strażowie w pobliżu Łańcuta, gdzie wzniesiono dla upamiętnienia rocznicy piękny choć skromny pomnik kamienny.

W dniu uroczystości już od wczesnego ranka ruch we wsi był niezwykle ożywiony. Chaty przystrojono chorągiewkami o barwach narodowych oraz zielenią, a w kilku miejscach wsi zbudowano bramy, udekorowane chorągiewkami i zielenią, co przedstawiało malowniczy widok. Salwy moździerzy zapowiedziały pochód na uroczyste nabożeństwo do

wiejską na czele wyruszył z banderyą, złożoną ze 150 włościan na dzielnych rumakach, dziatwą szkolną i okolicznym ludem przy dźwiękach narodowych utworów na nabożeństwo.

Po nabożeństwie pochód inną drogą podążył pod pomnik. Po poświęceniu i odsłonięciu pomnika wstąpił na mównicę ks. kanonik Siara i omówił znaczenie uroczystości a potem wzywał do jedności, zgody i miłości ojczyzny. Następnie poseł Józef Jachowicz w gorących słowach zachęcał do święce-



Z obchodów grunwaldzkich na prowincyi: Odsłonięcie pomnika grunwaldzkiego w Strażowie. Wokoło uczestnicy uroczystości z posem Jachowiczem (X).

nia uroczystości narodowych, gdyż one krzepią i wzmacniają ducha.

Następnie przemawiał nauczyciel ze Strażowa Inglot, który wyjaśniał historyczne fakty z dziejów krzyżactwa. Na koniec 8-letnia uczennica wygłosiła okolicznościowy wierszyk. Odśpiewano jeszcze chóralnie pieśni narodowe, poczem znaczna ilość osób udała się na posiłek, przygotowany przez gminę.

Wieczorem odbyło się przedstawienie amatorskie. Odegrano „Wóz Drzymały“, poczem nastąpiły obrazy świetlne, odnoszące się do wojen krzyżackich, które objaśniał wymownie inspektor kółek rolniczych Chmielowski.

Haczów ruch ten zapoczątkował. Jest to duża, zamożna wieś w powiecie brzozowskim, zamieszkała przez ludność pracowitą, inteligentną, a schludną. Z pośród ludności Haczowa dziś około 120 ludzi zajmuje poważne w kraju stanowiska, a 50—60 młodzieży jej kształci się w gimnazyjach i uniwersytetach.

W ostatnich dniach lipca zjechali się w Haczowie, w rodzinnej swej kolebce, owi rozproszeni po całym kraju rodacy, aby odwiedzić swoich najbliższych, poznać się nawzajem, a wsi całej pomódz w pracy nad podniesieniem kulturalnym i ekonomicznym. Przybyło ich około 70, reszta nadesłała pisemne uspra-

świecenie cegielni gminnej, wystawionej kosztem kilkudziesięciu tysięcy koron. Tutaj przemawiali ks. Foryś, proboszcz Haczowa i prezes zjazdu ks. Janocha. Po poświęceniu nastąpiła zabawa ludowa: śpiewano, tańczono, puszczano ognie sztuczne itd. Wzięło w niej udział około 1500 osób.

Ostatniego dnia zjazdu na osobnym zebraniu uchwalono wystawić w Haczowie Dom ludowy. Zebrani zobowiązali się złożyć na ten cel około 12.000 koron w ciągu 10 lat.

Następny zjazd odbędzie się za lat 6 podczas poświęcenia nowego kościoła, szkoły 4-klasowej i Domu ludowego.



Cyklon w Lombardyi: Zniszczone przez cyklon domy mieszkalne w Busto-Arsizio.

Tak zakończyły się uroczystości grunwaldzkie w Strażowie, zostawiając niezatarte wspomnienie u wszystkich uczestników.

## Zjazd Haczowiaków.

Z postępem czasu i ogólnym rozwojem kultury w kraju naszym, coraz więcej dzieci włościańskich garnie się do nauki w szkołach średnich i wyższych, przez co oczywiście wzrasta łączność szerokich mas ludowych z inteligencją bądź miejską, bądź wiejską. Jest już sporo takich wsi w Galicyi, skąd prawie wszyscy bardziej utalentowani chłopcy idą do szkół wyższych. Znane są pod tym względem zwłaszcza wsi Haczów, Odrzykoń i Borzęcin.

wiedliwienie. Wziął też w zjeździe udział marszałek powiatu, poseł Mieczysław Urbański.

W pierwszy dzień zjazdu rano odprawiono w kościółku nabożeństwo, podczas którego mszę żałobną odprawił ks. Rymar, uroczystą wotywę śpiewał b. prowincyał OO. Kapucynów, prezes zjazdu, O. Florian Janocha z Rozwadowa, a kazanie wypowiedział profesor św. teologii z Przemyśla, ks. dr. Wojciech Szmyd.

Po nabożeństwie zebrali się wszyscy na ogrodzie obok kościoła. Tłum liczył do 2.000 głów. Tu zebranie zagał prezes, ks. Janocha, powitał zebranych i podał motywy zjazdu.

Pierwszy referent, prof. gimnazjalny, p. Stanisław Rymar z Krakowa, mówił o „łączności Haczowiaków“, drugi, prof. Józef Ekiert ze Lwowa, o „przeszłości Haczowa“. Wieczorem odbyło się po-



Otwarcie starostwa w Oświęcimiu: Burmistrz Oświęcimia Roman Mayzel.

## Kurs koronkarski w Buczaczu.

Grono pań, grupujących się około towarzystwa pomocy przemysłowej w Buczaczu, powzięło myśl stworzenia w tej kresowej miejscowości nowych ognisk przemysłu domowego, dostępnego dla dziatwy szkolnej i ludności małomiasteczkowej, a mogącego tej ludności przysporzyć zarobku. Jedną z takich gałęzi przemysłu domowego, która może i powinna



Zjazd Haczowiaków: Uczestnicy zjazdu z prezesem zjazdu ks. prowincyałem Janochą (1), i marszałkiem powiatu, posłem sejmowym Mieczysławem Urbańskim (2).



się rozwinąć w naszym kraju, niewymagającą wielkich nakładów pieniężnych, jest wyrób koronek iryjskich.

Celem spopularyzowania wyrobu tych koronek urządziła sekcja pań towarzystwa pomocy przemysłowej w Buczaczu, za zezwoleniem krajowej a czynnym poparciem okręgowej rady szkolnej, trzytygodniowy kurs nauki wyrobu koronek iryjskich dla nauczycielek szkół ludowych wiejskich i miejskich, pod kierunkiem p. Maryi Stefanusówny, nauczycielki z Koropca. Na kurs ten zgłosiło się 22 nauczycielek z całego po-



Otwarcie starostwa w Oświęcimiu: Kierownik starostwa Ludwik Wykowski.

wiatu i wszystkie ukończyły go z bardzo dobrym postępem. Roboty ich, bez wyjątku ładne i poprawne, przedstawiają mnóstwo pięknych wzorów, które posłużą nauczycielkom do dalszego krzewienia wyrobu koronek przez nauczanie w szkołach zręczniejszych a chętnych i nałajających się do podobnej nauki dziewcząt miejskich i wiejskich.

Jako dowód, że zamierzone spopularyzowanie wyrobu koronek iryjskich może istotnie mieć znaczenie wcale donośne, gdyż może rozwinąć tę gałąź przemysłu domowego i tem samem przysporzyć ludności zarobku, niechaj posłuży okoliczność, że zaraz po rozpoczęciu kursu otrzymało stowarzyszenie pomocy przemysłowej w Buczaczu od stowarzysze-

nia pracy kobiet w Wiedniu zamówienie na koronki w cenie około 1700 koron.

Skoro tylko nauka w poszczególnych szkołach rozwinie się tak, że uczennice będą mogły dostarczyć pewnej ilości koronek na sprzedaż, a że się rozwinie, nie należy wątpić wobec zainteresowania się i szczerych chęci nauczycielek, które kurs odbyły i silnego poparcia ze strony władz szkolnych, natenczas zostanie zorganizowaną z grona sekcji Pań



Obchód grunwaldzki w Krynicy: Przemówienie posła dr. L. Germana, podczas poświęcenia kamienia węgielnego pod pomnik Jagiełły w Krynicy.

stowarzyszenia pomocy przemysłowej w Buczaczu ekspozytura koronkarska, a zadaniem jej będzie pośredniczyć w zamówieniach i korzystnym zbyciu wyrobionych koronek; zbyt ten wskutek nawiązanych przez Ligę pomocy przemysłowej we Lwowie stosunków z hurtownymi odbiorcami w Wiedniu jest z góry zapewniony.

Zdjęcie fotograficzne, zamieszczone w dzisiejszym numerze, przedstawia uczestniczki kursu wraz z wydziałem Towarzystwa pomocy przemysłowej w Buczaczu.

## Straszny wybuch w Warszawie.

Ulica Elektoralna w Warszawie była w ubiegłym tygodniu widownią strasznej katastrofy, która spowodowała śmierć siedmiu osób, a ciężkie uszkodzenie pięciu, nadto zaś wyrządziła znaczne szkody materalne. Realność, w której wydarzyła się katastrofa, składa się z dwupiętrowej kamienicy frontowej, z trzypiętrowej oficyny oraz z drewnianego

budynku piętrowego. Prócz tego stoi tam w podwórzu poprzeczna oficyna z drewnianą facyatką.

Otóż obok owej drewnianej oficynki stał na podwórzu realności duży wóz towarowy, własność przedsiębiorcy przewozowego Weinsteina; na platformie wozu znajdował się w dużej ilości celuloid, przeznaczony do transportu. Wiadomo, jak łatwo zapalnym i wybuchowym materyałem jest celuloid. Tymczasem przedsiębiorca nie poczynił żadnych kroków, któreby cały ten transport uchroniły przed niebezpieczeństwem. Nic dziwnego też, że ktoś



Zjazd Haczowlaków: Ludność Haczowa, zebrana na podwórzu kościelnym w czasie uroczystego zjazdu.

z mieszkańców czy przechodniów rzucił w kierunku naładowanej celuloidem platformy zapalną lub niedopałek papierosa, co spowodowało wybuch i straszną katastrofę.

się do ratunku płonących domów i od strony ulicy Elektoralfnej i od strony ulicy Solnej. Dzięki rychłemu a energicznemu ratunkowi, pożar zdołano wnet stłumić. Dopiero wtenczas można było dostać

Mieszkanie w facyatce zajmowały dwie rodziny żydowskie: Wilków i Fuksów; z wszystkich mieszkańców zaledwie dwie czy trzy osoby uszły bez szwanku, siedm życie na miejscu straciło, a pięć odniosło ciężkie poparzenia. Ponadto znaleziono w komórkach, które także spłonęły, trupa konia, własność mleczarza, mieszkającego w tym domu.

Katastrofa ta wywołała w całej Warszawie przynębiające wrażenie.



Obchód grunwaldzki w Krynicy: Drużyna korpusu wakacyjnego w Krynicy.

W chwili, gdy celuloid się zajął — a była wówczas godzina 10 i wpół w nocy — wzbil się pod obłoki słup ognia, przy równoczesnej detonacji, która wywołała w całej okolicy niestychane przerażenie. Zaalarmowano straż pożarną, która wzięła

się do wnętrza mieszkań na facyatce, która była przedewszystkiem narażona na skutki wybuchu.

A skutki te były istotnie straszne. Niewielka izba była dosłownie wypełniona zwęglonymi trupami ludzi.

### Obchód grunwaldzki w Krynicy.

Wśród miejscowości prowincjonalnych, które pamiętały o rocznicy grunwaldzkiej i starały się ją w miarę środków jak najgodniej uczcić, znalazła się i Krynica, tak powszechnie znana miejscowość kąpielowa naszego kraju. Obchód w Krynicy odbył się w dniu 31 lipca staraniem komitetu.

Rozpoczęto uroczystym nabożeństwem w kościełku miejscowym, który oczywiście nie pomieścił wszystkich wiernych, tak że znaczna ich część musiała pozostać na otaczającym kościół cmentarzu, gdzie też znakomity kaznodzieja, O. Gliwa z Krakowa wygłosił przepiękną, patriotyczną mowę.

Po nabożeństwie odbył się pochód do parku zakładowego, gdzie dokonano poświęcenia kamienia węgielnego pod pomnik Jagiełły. Aktu poświęcenia dokonał miejscowy proboszcz ks. Jasiak, który następnie przemówił do zebranej bardzo licznie publiczności. Przemawiali potem: poseł dr. German i wiceprezes „Sokoła“ Albinowski. Popołudniu odbyły się ćwiczenia Sokółów krynickich i nowosądeckich oraz drużyny korpusu wakacyjnego. Drużyna ta, której przewodzi dyr. Wyszyński, rozwija się z każdym rokiem pięknie a udatne jej ćwiczenia podobały się ogólnie.

Cały obchód wypadł bardzo dobrze i pozostawił u uczestników nadzwyczaj sympatyczne wrażenie.



Kurs koronkarski w Buczaczu: Uczennice kursu, wraz z wydziałem Towarzystwa pomocy przemysłowej w Buczaczu; 1. p. Stefanusówna, kierowniczka kursu; 2. radca Schutt, prezes towarzystwa 3. Marya Bresiewiczowa, przewodnicząca sekcji pań Tow. pomocy przemysłowej.

Fot. Niemand, Buczacz.

ARNOLD BENNETT.

## WIDMO

9

— Yvette — rzekłem — wiesz równie dobrze, jak ja wiem, że popełniłaś zbrodnię prawdziwą. Opowiedz mi wszystko, co wiesz o zazdrości Deschamps względem twojej pani; wyznaj wszystko szczerze, a przekonam się, czy będę mógł zrobić coś dla ciebie.

Zacisnęła wąskie wargi.

— Nie! — odpowiedziała ostro i urywanie — Co zrobiłam, to zrobiłam, a odpowiadać będę tylko sędziemu śledczemu.

— Namyśl się, radzę ci.

— Ani myślę. To pułapka, którą mi pan stawia.

— No dobrze.

Poszedłem ku drzwiom i otworzyłem je na rozcież...

— Idź, jesteś wolna.

— Wolno mi odejść?

— Tak sobie życzy twoja pani.

— Pani mnie nie chce posłać do więzienia?

Przez chwilę wydawała się zdziwioną, wreszcie przemówiła znowu:

— Ach, to tylko złośliwe żarty, a żandarmi stoją pewnie na schodach.

Wzruszyłem ramionami, ona zaś w końcu spokojnie wysunęła się z pokoju. Słyszałem, jak zbiega po schodach. Zaraz jednak, ku mojemu zdziwieniu, kroki jej zawróciły z powrotem i Yvette ponownie powróciła do pokoju, zamknęła drzwi za sobą.

— Widzę, że nie jest to żaden żart złośliwy — zaczęła, plecami do drzwi oparta. Mademoiselle Roza, to szlachetna pani i ja to zawsze wiedziałam; ona jest prawdziwa artystka; ona ma duszę — ale i ja także. Czegoby pan nie mógł wymóżyć na mnie siłą, ani pan, ani nikt inny, to ja panu powiem dobro-

wolnie. Chce pan coś wiedzieć o Deschamps?

Skinąłem głową, podziwiając ją w duszy.

— To kobieta, której się można bać. Mówiłam panu, że służyłam u niej, zanim przyjąłam służbę u Mademoiselle Roza, i zawsze jej bałam.

Ale ja ją lubiłam. Rozumiałyśmy się, Deschamps i ja. Mademoiselle wyobraża sobie, że Deschamps stała się o nią zazdrosną z powodu pewnego zajścia w *Opéra Comique* przed kilkoma laty — zwyczajnie nieporozumienie między artystkami, jakich napatrzyłam się dosyć. To była tylko częściowa przyczyna, ale w tem wszystkim było coś więcej. Deschamps myślała, że lord Clarenceux kochał się w niej — w niej! A naprawdę, to on się w niej nie kochał; ale ona tak myślała, a gdy lord Clarenceux zaczął zabiegać o względy mademoiselle, wtedy to dopiero naprawdę wybuchnęła zazdrość Deschamps. Ach! ja słyszałam, jak Deschamps zaprzysięgała się, że... Ale mniejsza o to... Ona tego nigdy mademoiselle nie darowała, że zaręczyła się z lordem Clarenceux. Gdy umarł, ona się śmiała; ale jej nienawiść do mademoiselle nie wygasła... przycisnęła się tylko, ale żarzyła się w głębi. I ja to rozumiem — lord Clarenceux taki był przystojny i taki bogaty, taki piękny i taki surowy, wielki pan... Miał zwyczaj dawać mi stufrankówki...

— Dlaczego zazdrość Deschamps ożyła teraz tak nagle?

— Dlaczego? Bo mademoiselle postanowiła teraz wrócić do *Opéra Comique*. Deschamps tego ścierpieć nie mogła. A gdy posłyszała, że się to ma stać, napisała do mnie — do mnie! i zapytała, czy to prawda, że mademoiselle ma wystąpić w *Carmen*. A potem przyszła zobaczyć się ze mną — ze mną! — i musiałam jej powiedzieć, że to jest prawda; i wtedy strasznie się rozgniewała, a potem zaczęła płakać — och! jak rozpacziała! Powiedziała, że ma na to sposób, by pani przeszkodzić śpiewać i prosiła mnie, bym jej pomogła. I ja jej to obie-

całam.

— Zgodziłaś się zdradzić swoją panią?

— Deschamps mi przysięgała, że to pani naprawdę nie zaszkodzi. A czy ja panu nie powiedziałam, że lubiłyśmy się z Deschamps? Jesteśmy stare znajome. Żal mi jej było. Starzeje się...

— Ileż ci obiecała zapłacić?

— Ani grosza... ani centima. Przysięgam!

Dziewczyzna tupnęła nogą i podniosła głowę, z rumienioną szczerem przejęciem, broniąc się przed tem zarzutem.

— Co zrobiłam, to zrobiłam z serca; a przytem wierzyłam, że to mojej pani nie zaszkodzi. Prawdę mówię!

— A jednak twoja pani mogła to życiem zapłacić.

— Niestety!

— Powiedz mi jeszcze: teraz, gdy ten zamach się nie udał, co zrobi Deschamps? Czy da pokój, czy obmyśli coś innego?

Yvette z wolna potrząsnęła głową.

— Nie wiem. Ona jest niebezpieczną. Czasami bywa jak szalona... Trzeba się strzedz. Co do mnie, to już ja jej nigdy nie zobaczę.

— Dajesz mi słowo na to?

— Już powiedziałam. Więcej nic panu nie mam do powiedzenia. Więc żegnaj pana. Niech pan powie pani, że swego postępuku żałuję.

Otworzyła drzwi, a czyniąc to, spoczęła okiem przypadkiem na małym obrazku, wiszącym obok kominka. Obrócony plecami do ognia, nie poszedłem za jej wzrokiem.

— Ach! — szepnęła z westchnieniem — to był taki piękny, surowy pan... i dawał stufrankówki!

Poszła. Już nigdy więcej nie słyszeliśmy o Yvette. Z ciekawości odwróciłem się, by popatrzeć na obrazek, na który ona spojrzała. Była to mała fotografia, w czarnej oprawie, wisząca osobno na ścianie; w zwykłych warunkach można było łatwo jej nie spostrzedz. Przysunąłem się bliżej. Nagle serce mi zabiło i czoło pot mi zrosił. Fotografia przedstawiała człowieka, który od chwili, gdym poznał Rozę, szedł trop w trop za moim śladem — tę tajemniczą i groźną osobę, którą najpierw widziałem naprzeciw hotelu Alreski, potem w katedrze w Bruges, podczas gdym czuwał przy zwłokach, dalej w pociągu przed rozbiciem i nareszcie na parowcu, który omal nie zatonął w Kanale. Dołem, w poprzednim zdjęciu, biegł podpis, wielkim, prostoliniowym pismem nakreślony: *Clarenceux*.

A więc lord Clarenceux żyje, choć wszyscy myśleli, że umarł... Oto więcej niepokojąca tajemnica, aniżeli wszystkie inne...

## Rozdział XIV.

Uważałem za swoją powinność powiedzieć Rozie, moje domysły bo do tego jakimi powodami rządził się, znikając w ten sposób i wprowadzając w błąd przyjaciół swych i świat cały. Wiedziałem jednakże, że takie rzeczy już się zdarzały, a także słyszałem o tem, że to był człowiek, któryby się nie zawahał przed jakąkolwiek dziwną zachcianką, gdyby mu ona dogadzać miała. I rozjaśniło mi się jeszcze jedno: Alreska musiał wiedzieć, że lord Clarenceux żyje. Na tem musiała polegać część jego tajemnicy, ale część tylko. Przeczynałem, że tuż, tuż przedemną leży jakieś tragiczne odkrycie, mające żywotnie dotknąć nie tylko losu mojego własnego, ale także losów osób drugich.

Odwiedziłem Rozę nazajutrz rano po mojej przeprawie z Yvette. Była zdrowa zupełnie, wcale dobrze usposobiona i zaprosiła mnie na wieczór, na obiad. „Powiem jej po obiedzie“ pomyślałem sobie, gdyż coraz trudniej było mi mówić z nią o tem. Powiedziała mi, że telefonicznie umówiła się z teatrem o nową próbę o godzinie trzeciej, tym razem jednak nie zaproponowała mi, bym jej towarzyszył. Spędziłem zatem popołudnie w Sorbonie, gdzie miałem kilku znajomych, a następnie, wstąpiwszy do hotelu i przebrawszy się, pojechałem fiakrem na ulicę Rivoli. Rozważyłem dobrze, jak poprowadzę rozmowę na temat lorda Clarenceux i ułożyłem sobie cały planik. To pewna, że bez przyjemności myślałem o tej rozmowie; ale, jak powiedziałem, czułem, że to mój obowiązek uwiadomić ją, że śmierć jej narzeczonego jest prostym zmyśleniem. Osobiste moje zamiary musiałyby temsamem upaść — nie miałem prawa liczyć na nic innego — ale gdyby mi się miały powieść, a gdybym ja zamilczał o tej sprawie, uważałbym... że odegrałem rolę człowieka „o czterech literach“...

— Pani nie ma w domu — oświadczył mi słyszający.

— Nie ma w domu? Ależ mój przyjacielu, ja jestem zaproszony na obiad.

— Panią nagle zawezwano, zostawiła tu list dla pana. Czy pan byłby łaskaw do salonu?

List brzmiał, jak następuje:

„Drogi przyjacielu!

Przepraszam stokrotnie. Załączona kartka wyłomaczy wszystko. Czuję, że muszę tam jechać i to zaraz... Mogłaby umrzeć, zanim przybędę. Czy będzie pan łaskaw zajrzeć jutro rano?

Wdzięczna

Rosa.

W tej samej kopercie była kartka, pisana po francusku:

Villa des Hortensias  
Rue Thiers, Pantin, Paris.

Panno Roza!

Umieram. Bardzo panią skrzywdziłam i boję się umrzeć bez przebaczenia pani. Niech mi pani da dowód wielkoduszności swojej, niech pani przybędzie do mego śmiertelnego łóżka i powie mi, że przyjmuje żal mój i moją skrucę. Postaniewicz panią zaprowadzi.

Karlotta Deschamps.“

— O której godzinie pani wyjechała? — zapytałem.

— Jeszcze niema kwadransa — brzmiała odpowiedź.

— Kto ten list przyniósł.

— Jakiś człowiek, proszę pana. Pani pojechała z nim dorożką.

Z pośpiechem, który musiał zadziwić statecznego sługę, wybiegłem z domu i wskoczyłem do fiakra. Kazałem się dorożkarzowi jak najprędzej zawieść do hotelu. Dla mnie list Deschamps był w najwyższym stopniu podejrzany. Roza naturalnie, w prostocie serca niezdolnego do żadnej podłości, przyjęła go w dobrej wierze. Ale ja pamiętałem z powagą wypowiedziane słowa Yvette: „Ona jest niebezpieczna. Trzeba jej się strzedz“. A przytem zauważyłem natychmiast, że pismo na tej kopercie zadziwiająco pewnym i regularnym było, jak na umierającą kobietę i że cały układ listu był jak gdyby obmyślany na efekt. Bałem się podstępny. Domyślałem się, że Deschamps to jedna z tych kobiet, które idąc za wodzą namiętnego porywu, gotowe dojsz do ostateczności, odkładając zastanowienie na później — gdy już rzecz nieodwołalną się stanie. Znałem wypadkiem trochę odległe przedmieście, gdzie stała willa „des Hortensias“. Wiedziałem, że nocą nie było bezpiecznie i podejrywałem, że Rozę zaciągnięto tam w złych zamiarach.

Przybywszy do hotelu, wydobyłem z kuferka rewolwer i włożyłem go do kieszeni. Mogło się nie stać, ale przezorność nakazywała się przygotować na wszystko. Z tą myślą zabrałem też i mały, klejnotami wysadzany sztylcelek, który Roza dała sir Cyrylowi Smart na owem historycznym przyjęciu u mego kuzyna Sullivana. W sieni hotelu spojrzałem na plan Paryża. Przedmieście Pantin leżało bardzo daleko, już poza obrębem fortyfikacji. Zapytałem portyera, czy dorożka zawiezie mnie do Pantin. Odpowiedział, że mam wsiąść do tramwaju parowego, wychodzącego z pod gmachu opery, dojechać nim aż do samego końca, a wysiadłszy, poszukać dorożki, albo też pieszo dobić do celu. Kazałem się zatem zawieść do tramwaju, wsiadłem na wierzch i ruszyliśmy przy dźwięku hałaśliwej trąbki.

Kilometry i kilometry gazem oświetlonej jednostajnej przestrzeni przebywałem w ten sposób. Po obu stronach ulic mijaliśmy gęsto rozsiane restauracje i kawiarnie — zrazu obszerne, wysokie i bogato dekorowane, o wielkich szklanych fasadach, obsługiwane przez kelnerów we frakach, potem stopniowo coraz mniejsze i mniej ruchliwe. Kelnerzy we frakach ustępowali miejsca obsłudze w robotniczych bluzach, potem kobietom i dziewczętom — niskim, tłustym kobietom i dziewczętom, które szczebiotały ze sobą i z klientami. Nareszcie tramwaj zatrzymał się na końcowej stacji, przebywszy prawie milę. Nigdzie nie było ani śladu dorożki.

Zacząłem iść pieszo. Sklepiki były coraz mniejsze i coraz uboższe. Nareszcie przeszedłem przez kanał i znalazłem się w okropnej dzielnicy la Villette; tu ulica rozszerzyła się znacznie i pusta, ciemna, ciągnęła się w świetle gazu. Przechodziłem pod mostami kolejowymi, mijając kolejowe place, posępne w niebieskiej mgłę elektrycznych świateł. Nareszcie minąłem baryerę miejską i rogatkę a jeszcze przedemną ciągnęła się ulica, ciemniejsza, teści, uboższa, nędzniejsza. Byłem w Pantin.

Nareszcie dojrzałem biało-czerwony szyld ulicy Thiersa. Stałem samotny w cieniu wysokich, nie zachęcającego pozorów domów. Wszystko było jakieś obce, jakieś straszne. To nie był Paryż, który opisuje Zola. Zakręciłem na ulicę Thiersa i tu odrazu przerwały się szeregi wysokich domów, a zaczęły się małe, odosobnione wille. Willa „des Hortensias“ stała prawie na końcu ulicy. Była może większa od innych, trzypiętrowa, z małym ogródkiem z przodu i sztachetami. Bramka w sztachetach była otwarta. Wszedłem.

Na froncie domu nie było wświetla w żadnym oknie. Cztery kamienne schodki prowadziły do drzwi. Wszedłem po schodkach i właśnie chciałem zapukać, gdy myśl mi przyszła: A nuż Deschamps jest

w istocie umierająca? Jak wtedy wytłómaczę swoją obecność? Nie jestem przecież opiekunem Rozy i ona woże wziąć mi to za złe, że ja, młody człowiek, nie mający prawa do tego, tak śledzę za nią po Paryżu?

Jednakże w tego rodzaju wyprawie trzeba przecież ryzykować, to też zapukałem ostrożnie. Nie dostając odpowiedzi, właśnie rozmyślałem nad tem, co właściwie robić dalej, gdy przypadkiem, dotknąwszy drzwiczką, przekonałem się, że nie są zamknięte. Nie zastanawiając się dłużej, otworzyłem je i bardzo ostrożnie wszedłem do sieni i drzwi za sobą zamknąłem. Nie zatrzasnąłem ich jednakże, licząc na spieszny odwrót w razie potrzeby. Byłem więc w obrębie domu, ciemności jednak panowały tu zupełnie, a ja lękałem się zapalić zapalniczkę. Po omacku tedy posuwałem się wzdłuż ściany, aż natrafiłem na drzwi. Te były zamknięte.

Słuchałem z napięciem, gdyż zdawało mi się, że słychać słabe echa głosów; pewien jednak nie byłem. Tu drgnąłem, gdyż nogą natrafiłem próżnię; stałem ponad rzędem kamiennych stopni; poniżej rozróżniałem słaby błysk światła.

— Więc to tu — pomyślałem — i zstępując ostrożnie po stopniach, stanąłem w końcu na dole.

Na lewo biegł korytarzyk; tamtędy płynęła słaba smuga światła. Przesunąwszy się przez korytarzyk, dostałem się do pokoju o kamiennej podłodze. Światło, nader słabe, jak świt zimowego poranka, dziwnym sposobem zdawało się dobywać z odległego kąta tego pokoju, jak gdyby z pod sufitu. Skierowałem się w tę stronę; po drodze jednak zawadziłem o jakiś metalowy przedmiot, jak się okazało, prostopadły słupek żelazny, ze trzy cale średnicy mający, a idący od sufitu do podłogi.

— Już to prawda — pomyślałem — że tak dziwaczny pokój jeszcze w życiu nie widziałem.

Obszedłszy pręt czy słup żelazny, dostałem się do tego kąta, skąd owo mdłe światło płynęło. Dostrzegłem teraz, że w kącie tym sufit wyższy był, niż gdzieindziej, i że światło płynęło z prostopadłej szyby szklanej, sięgającej sufitu. Dojrzałem też, że o dwie stopy może nad podłogą, znajdowała się ławeczka, na której można było stanąć, chcąc przez szybę spojrzeć. Wspiąłem się tedy na ławeczkę i spojrzełem. Ku memu zdziwieniu ujrzałem przez szybę wielki pokój, którego podłoga znajdowała się na poziomie mej głowy.

W pokoju tym na posłaniu leżała kobieta — ta sama, która zaczęła mnie na grobli w Dover — Karlotta Deschamps rzeczywiście. Przy niej, twarzą do niej zwrócona, siedziała Rozetta Roza. Słów dosłyszeć nie mogłem, ale po ruchu ust poznałem, że rozmawiają. Na twarzy Rozy malowała się litość — z grubych rysów Deschamps nie można było nic wyczytać. Błada była, to prawda, ale trudno było osądzić, czy chora jest, czy zdrowa.

Zaledwie zacząłem obserwować te dwie kobiety, gdy postyszałem za sobą kroki na kamiennych schodach. Kroki zbliżyły się; rozlegały się teraz w pokoju, poza mną. Nie zdradzałem swojej obecności. Nie zatrzymując się, ani wahając, kroki zbliżyły się aż do kącika, gdzie stałem i para rąk czyichś dotknęła moich nóg.

— Teraz — pomyślałem — teraz pora działać. — Zeskoczyłem z ławeczki, chwyciłem przybysza za głowę i mocując się z nim, przewróciłem się z nim razem. Jednakże przeciwnik mój był to człowiek drobnego wzrostu i niewprawny w ruchach — nie minęło kilka sekund, a leżał już na wznak, a ja ręką ścisnąłem go za gardło.

— Proszę się nie ruszać! — szepnąłem surowo.

Skąpe światło nie pozwalało mi go widzieć, to też zaświeciłem zapalniczkę i przytrzymałem ją prosto ponad jego twarzą. Ciężko dysząc popatrzyliśmy na siebie.

— Wielki Boże! — zawołał nieznamy.

Był to sir Cyryl Smart.

## Rozdział XV.

Była to jedna z tych chwil męczących, które się może raz, może dwa razy w życiu przeżywa — jedna z tych chwil, gdy wydarzenia gwałtem domagają się zrozumienia i wyjaśnienia, a czas na tłumaczenia nie starczy. Czuję, że muszę dowiedzieć się od razu, dlaczego i w jakim celu sir Cyryl znajduje się tutaj wraz ze mną i że nie będę mógł dalej działać, dopóki się o tem nie dowiem. Ale i to też pojmowałem równocześnie, że wszelkie wyjaśnienia odłożyć trzeba na później, dopóki nie skończy się scena, rozgrywająca się w górze. Stałem przez chwilę milczący, niezdecydowany. Zapalniczka zgasła.

— Czy jesteś pan tutaj ku jej obronie? — szepnął Sir Cyryl.

— Tak, o ile jej grozi niebezpieczeństwo. Później panu wytłómaczę... A pan?

— Jestem w przejeździe w Paryżu i tu postyszałem, że Deschamps odgrażała się Rozie. Wszyscy o tem mówią. Słyszałem o scenie na próbie i za-

— I dla mnie także, młody przyjacielu!

Nie mogłem, naturalnie, widzieć twarzy Sir Cyryla, ale ton jego odpowiedzi zrobił na mnie silne wrażenie. Umilkłem. Nie rozumiałem nic — a jednak rad byłem, że on tu jest. Obaj zapomnieliśmy na razie, jak dziwną jest cała ta scena. Mnie się to tak naturalnym wydało, iż zjawił się tu właśnie w stosownej chwili, że już go o dalsze objaśnienia nie pytałem...

Sir Cyryl oczywiście obznajmiony był z miejscowością, gdyż wyszedł od razu na ławeczkę i zaczął patrzeć w głąb pokoju. Poszedłem za jego przykładem i stanąłem obok niego. Obie kobiety wciąż jeszcze rozmawiały.

— Czy nie moglibyśmy wejść do tego pokoju... czy nie moglibyśmy uczynić czegośkolwiek? — szepnąłem.

— Jeszcze nie teraz... Przecież jeszcze nie wiemy, czy Deschamps istotnie ma złe zamiary... Poczekałmy. Czy ma pan broń?

Sir Cyryl mówił jak ktoś, kto rozkazuje, a ja skłoniłem się przed jego powagą.

— Tak — odpowiedziałem — mam rewolwer, mam także mały sztylecik...

— Kto wie, co się stać może? Daj mi pan jedno albo drugie... daj mi pan sztylet, jeśli pan woli.

Podąłem mu sztylecik po ciemku. Dziwna rzecz, sumiennie zapewnić mogę, że w tej chwili nie pamiętałem zupełnie o przygodzie Sir Cyryla, w której ten sztylecik grał rolę. Miałem właśnie zapytać, na co, jego zdaniem, broń tu potrzebną być może, gdy przez szybę ujrzałem przemijającą scenę. W toku spokojnej, jak się zdawało rozmowy, Deschamps gwałtownym ruchem nagle zerwała się z posłania. Oczy jej gorzały dziwnym jakimś blaskiem...

Z mimowolnym okrzykiem zacząłem ręką sięgnąć do rewolweru, by w szybę — szyba jednakże, gruba na cal, nie pękła nawet pod ciosami. Sir Cyryl w oka mgnieniu zeskoczył z ławeczki.

Roza tymczasem powstała. Po twarzy jej, zdradzającej teraz, że przejrzała nareszcie haniebne oszukanie, którego padła ofiarą, przebiegł wyraz oburzenia i strachu. Deschamps nie była już teraz biedną, złożoną niemocą, umierającą kobietą. W oczach jej płonęła dzika chęć mordu — z podniesionymi w górę, drgającymi rękami, sunęła naprzód, jak tygrysica, a Roza cofała się przed nią i cofała, aż doszła do środka pokoju.

W tej chwili ozwało się szczyknięcie jakiejś sprężyny i środkowa tafla posadzki, na której Roza stanęła, osunęła się szybko w dół, do pokoju, w którym my byliśmy,

Nie wierzyłem moim oczom... było to coś, jak złuda sceniczna... coś niepojętego, nieprawdopodobnego... Tu objaśnię, czego się później dowiedziałem, że pokój górny był dawniej jadalnią, a ruchoma tafla służyła do

podnoszenia i spuszczenia stołu — tak jak się to działo w czasie owych sławnych uczt, za króla Ludwika w Małym Trianon. Szyba szklana dawała służbie kuchennej możliwość śledzenia przebiegu biesiady i pilnowania kolei potraw. Sir Cyryl wiedział o tem urządzeniu i skoczywszy ku żelaznemu słupowi, w porę poruszył maszyneryę.

Kuchnię — kuchnią bowiem był ten pokój, w którym się znajdowaliśmy — oświeciło teraz światło, płynące z górnego pokoju. Spiesznie podbiegłem ku Rozie, która ujrawszy Sir Cyryla i mnie, wydała lekki okrzyk i upadła zemdlona. Zdażyłem ją upadającą podtrzymać i łagodnie ułożyć na podłodze. Dzielna to była dziewczyna, lecz zaiste nazbyt już wiele było tych niespodzianek.

Deschamps tymczasem stała nad krawędzią górnego otworu, tupiąc nogą i krzycząc głośno w szale zawiedzionej zemsty. Odchodziła od zmysłów po prostu. Pewien jestem, że zupełnie przytomność straciła. Poznałem to natychmiast i zrozumiałem, że ciężkie czeka nas z nią przejście... Nie ostrzegłszy nas, nieprzewidzianie, szalona ta kobieta skoczyła na dół i stanęła wpośród nas. Skoczyła z wysokości dziesięciu stóp, ale dzięki szczęściu, które osłania obłąkanych, nie poniosła wcale szwanku.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Sir Cyryl wyszedł na ławeczkę.

częciem odgadawać... znam dobrze Deschamps. Zaniepokoilem się o Rozę... A dzisiaj rano spotkałem Yvette, służącą Rozy — to stara moja znajoma — ona mi wszystko opowiedziała. Mam wielu znajomych w Paryżu, to też dowiedziałem się dziś wieczór, że Deschamps wezwała Rozę do siebie... Dla tego to przybyłem tutaj, by wmieszać się w tę sprawę. Są obie na górze, wszak prawda? Patrzymy i czuwajmy!

Więc pan zna ten dom?

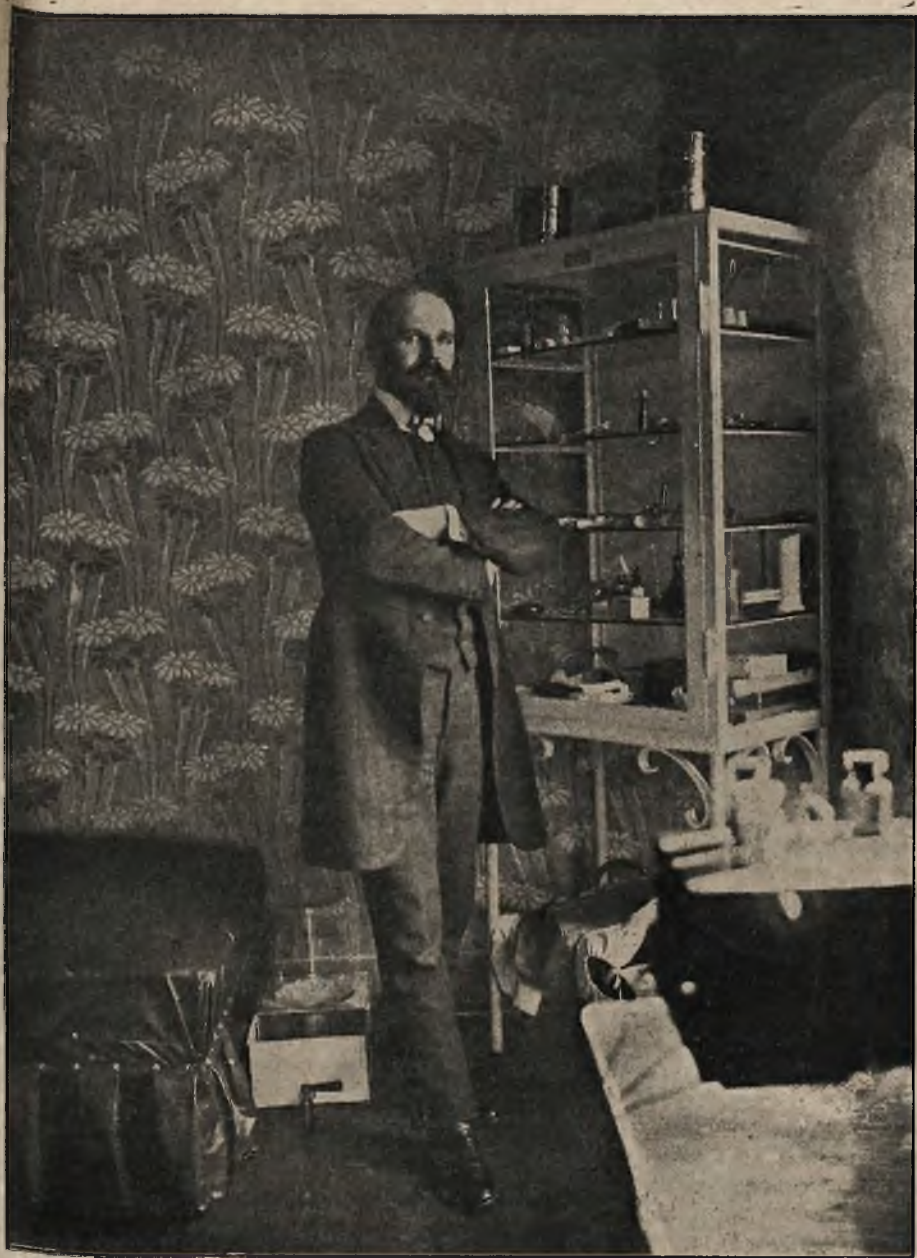
— Byłem tu raz dawniej, na jednym z sławnych wieczorów Deschamps. Wtedy pokazywała mi cały dom, oprowadzała mnie wszędzie. To bardzo dziwny dom. Przebudowany jest wewnątrz przez jakiegoś rosyjskiego hrabiego, który miał fantazje Ludwika XV. Ów hrabia umarł, a Deschamps ten dom kupiła. Ona tu często przebywa sama.

Ja stawiałem te wszystkie pytania. Sir Cyryl wcale nie zdawał się ciekaw, skąd ja się tutaj znalazłem.

— Czem jest Roza dla pana? — zapytałem nagle.

— A czem ona jest dla pana? — obrócił szybko pytanie.

— Dla mnie jest ona wszystkim! — odpowiedziałem.



Tragedya w Tatrach: Dr. Wł. Kraszewski, lekarz pogotowia ratunkowego.

## Tragedya w Tatrach.

Przepiękną naszą Tatry pochłonęły znowu dwie ofiary. Zginął tam młody turysta, słuchacz politechniki lwowskiej, Szulakiewicz, zginął wnet potem jeden z najstarszych i najdzielniejszych przewodników, Klimek Bachleđa, który z ekspedycją ratunkową wybrał się na pomoc Szulakiewiczowi.

Straszny ten wypadek, który i w Zakopanem i w całym kraju niesłychanie przyciągnął uwagę, wywarł wrażenie, powinienn wreszcie położyć kres bezładnej, niekarnej turystyce bezprzewodnikowej, powodującej corocznie tyle wypadków. Bo niektórzy turyści, zwłaszcza młodzi i najmniej doświadczeni, puszczają się na szukanie nowych dróg bez przewodników, ufni w swe własne siły, ufni w grube liny i żelaziwa. Ani liczne wypadki, jakie w ostatnich czasach się wydarzyły, ani przestrogi doświadczonych taterników, nie pomagają, młodzi zapaleńcy idą, jakby umyślnie szukając śmierci, niepomni, że narażają nie tylko siebie, ale i innych ludzi, którzy choć nieinteresowani, a jedynie uczuciami altruistycznymi powodowani, wśród nieopisanych trudów i niebezpieczeństw narażają swe zdrowie, a nawet życie, aby lekkomyślnych ludzi ratować.

Sp. Stanisław Szulakiewicz wybrał się w towarzystwie dwu innych, również młodych turyście, Józefa Bizonia, słuchacza politechniki i abiturjent a gimnazjalnego

Jarzyny, na wycieczkę w góry. Wyruszyli z Zakopanego w piątek rano ku Turni Jaworowej. Wobec fatalnych warunków atmosferycznych, p. Bizon postanowił wrócić do Zakopanego, radził też uczynić to samo swoim towarzyszom i przedstawiał niebezpieczeństwo, na jakie się narażają. Perswazyje te atoli nie odniosły skutku, pp. Jarzyna i Szulakiewicz puścili się w dalszą drogę.

Przewidywania p. Bizonia spełniły się. Dwaj młodzi turyści ulegli w górach nieszczęśliwemu przypadkowi, przeszedłszy mianowicie na stronę węgierską, stracili wskutek gęstej mgły i zadymki śnieżnej ślad drogi i znaleźli się skutkiem tego w strasznym położeniu. Poszukując drogi, którą mogliby zejść w dół, spadli obaj między skały. Jarzyna wyszedł z przypadku dość szczęśliwie, Szulakiewicz natomiast potłukł się bardzo dotkliwie, nie mógł też iść dalej. Wobec tego Jarzyna przywiązał go liną do maliniaka, a sam dotarł po niezliczonych trudach do Zakopanego, gdzie zaalarmował natychmiast pogotowie ratunkowe. Na wieść o nieszczęsnej przygodzie, która spotkała turystę, ruszyły zaraz dwie ekspedycje ratunkowe, pod przewodnictwem p. M. Zaruskiego i Klimka Bachleđy. Obie

ekspedycje skierowały się w stronę, oznaczoną przez Jarzynę.

Tymczasem w Zakopanem rozeszła się wieść o wypadku w górach, budząc zaniepokojenie już nie

tylko zaginionego turystę, ale i o członków ekspedycji ratunkowej, zwłaszcza że wiadomości o postępie prac i skutkach poszukiwań były bardzo skąpe a bałamutne.

Wobec tego wysłano z Zakopanego w niedzielę dwie dalsze ekspedycje z noszami, żywnością, przyrządami ratunkowymi, gdyż obawiano się, że spowodu zawiei śnieżnej i mgły, także dwie pierwsze ekspedycje uległy wypadkowi.

Istotnie w czasie poszukiwań zaginął bez śladu sławny przewodnik Klimek Bachleđa, który w dziejach taternictwa odegrał wybitną rolę jako jeden z najdzielniejszych i najsympatyczniejszych przewodników. Także w krótkim czasie istnienia pogotowia ratunkowego zasłużył się Klimek Bachleđa bardzo wybitnie, to też wiadomość o zaginięciu sympatycznego górala wywołała ogólne współczucie.

Dopiero w nocy na wtorek dwaj przewodnicy, członkowie pogotowia ratunkowego, odnaleźli okaleczonego trupa ś. p. Szulakiewicza w miejscu, przez p. Jarzynę wskazanem. Mimo usilnych starań lekarza pogotowia, dr. Kraszewskiego, nie zdołano młodego turystę przywołać do życia. Zmarł wskutek odniesionych w czasie upadku ran i wskutek zmarznięcia, temperatura bowiem spadła w górach bardzo znacznie.

Zwłoki ś. p. Szulakiewicza przeniesiono do Zakopanego, skąd przewiezione zostaną do Lwowa.

Ekspedycje ratunkowe, które wyruszyły na poszukiwanie Szulakiewicza, pracują dalej z nateżeniem, starając się odszukać śladów Bachleđy. Zdaniem przewodników zginął on także wśród śniegów i zadymki.

## W czterdzieści lat po maturze.

Byli uczniowie gimnazjum Franciszka Józefa we Lwowie, którzy w 1870 r., a więc przed czterdziestu laty, złożyli egzamin dojrzałości, zjechali się niedawno celem odświeżenia węzłów koleżeństwa i przyjaźni, oraz wspomnień młodości.

Z 56 kolegów, którzy maturę wówczas zdali, zmarło w ciągu lat — 24, z profesorów zaś ówczesnych żyje tylko jeden, emerytowany radca dworu Bolesław Baranowski. Z żyjących kolegów na zjazd przybyło 18, wszyscy ludzie na wybitnych stanowiskach; reszta pisemnie usprawiedliwiła nieobecność.

Zdjęcie grupy uczestników zjazdu zamieszczamy w dzisiejszym numerze.



Król-sportsman: Król Alfons hiszpański (X) na pokładzie swego jachtu „Hispania“.

# Kronika tygodniowa.

(Morderstwo na ulicach Krakowa i nieco rozmaitych refleksyj z tej przyczyny. — Staram się o waffenpas na armatę. — Co nam czynić należy. — Pogoda i asfaltowanie. — Jakie z tego korzyści. — Co o tem, mówią kupcy. — Koniec wakacji szkolnych i politycznych. — Maryenbad. — Kalendarz polityczny. — Budżet. — Rozwiązanie parlamentu. — Koło Polskie a afery Germanowska. — O kanałach słów kilkoro. — Przepowiednie pogody. — Drożyzna. — Dokąd jechać?).

Wypadałoby właściwie zacząć kronikę od tego samego, czem zakończyłem poprzednią, to jest od sprawy wykluczenia posła Germana ze stronnictwa narodowo-demokratycznego, niestety, muszę to odłożyć na później, gdyż wypada zająć się czemś ważniejszym. Chodzi mi mianowicie o zamordowanie rzekomego prowokatora i szpiega Rybaka, które miało miejsce w samo południe i w najruchliwszej części miasta. Miał to być samosąd partyjny, wyrok bowiem wydał narodowo-demokratyczny związek robotniczy.

Jak Kraków Krakowem nie było u nas podobnej sensacji, choć, niestety, przyznać trzeba, że to wcale nie pocieszający objaw! Z zagranicy przeszczenia się do nas niezdrowa atmosfera, która zakaziła już poniekąd powietrze. Dziś ogląda się człowiek z obawą na wszystkie strony, czy przypadkiem nie dosięgnie go, niewinnie przechodzącego, kulka, przeznaczona dla jakiegoś emerytowanego szpiega i jak widzimy, trzeba będzie chyba zostać w domu, aby się nie narazić na taką nieprzyjemność, albo pokazywać się na ulicy na armacie. To może ochroni człowieka i wzbudzi postrach wśród bandytów. Wniosłem już odpowiednie podanie do c. k. Dyrektora policji o wydanie mi pozwolenia na rosenie... przepraszam... wozenie armaty i radzę to samo uczynić każdemu z P. T. Publiczności, którego losy skazały na pobyt w środowisku, gdzie mogą się znajdować szpiegi i tropiący ich bandyci.

Zabezpieczywszy więc, bodaj częściowo, swoje drogocenne życie, zastanawiam się nad tem, czy owi wykonawcy wyroków partyjnych mają rację, czy nie. Łamałem nad tem głowę przez całe dwa dni i dwie nocy i jestem pewny, że Kopernik nie namozolił się tyle, obmyślając swe teorie. Koniec końców, choć zaczynałem z różnych stron, dochodziłem zawsze do jednego i tego samego rezultatu, że jest to objaw bardzo niezdrowy, który powołane do tego czynniki powinny zwalczać i zdusić w zarodku.

Jeśli już ci panowie chcą załatwiać swe porachunki polityczne, niechaj robią to u siebie, a nie na naszym gruncie, zresztą nikt niema prawa odbierać życia swemu bliźniemu, choćby nawet były po temu nieposzlaki tylko, ale nawet dowody! Taką szkodliwą dla ogółu jednostką wystarczy publicznie napiętnować, aby społeczeństwo miało się przed nią na baczności, ale z wymierzaniem sobie doraźnej sprawiedliwości należy być ostrożnym! Ze społeczeństwo nasze do tego jest nieprzyzwyczajonem i że ten ruch nie jest dlań sympatycznym, mamy choćby w tem dowód, że np. w obecnym wypadku poturbowano dość dotkliwie mordercę, choć bezpośrednio po czynie oświadczył: „Zabiłem szpiega“!

Do tego dodać trzeba, że wyroki partyjne mogą się opierać na fałszywych danych, że mogą tu wchodzić w grę osobiste porachunki, pokryte tylko płaszczkiem rzekomego wyroku, a każdy zrozumie, że nie jest to droga, którą nam kroczyć należy, ale właśnie omijając, jako nie wiodącą do żadnego celu, a wprowadzającą tylko w społeczeństwo nieład i dezorganizację.

Oburzenie przeciw zagranicznym poddanym, przebywającym pomiędzy nami staje się coraz większe. Dzięki ich napływowi podniosły się ceny mieszkań i żywności, a niestety, przyznać się musi, że jest między nimi spory procent jednostek, które z jakimś ruchem wolnościowym nie mają nic wspólnego, ale pragną się tylko obłowić. Oni to właśnie są przyczyną, że z pewnem niedowierzaniem spoglądamy na każdego obcego przybysza, choćby był nam nawet najbliższym, bo każdemu przychodzi zaraz na myśl: a czy to przypadkiem nie bandyta, który tylko na ustach ma słowo „ojczyzna“, a w sercu zupełnie co innego! Złe się dzieje i nisko upadliśmy, jeśli podobnie wniosła hasła mają służyć jako parawan dla zwierzęcych instynktów.

Nie odnoszę tego bynajmniej do obecnego wypadku, poruszam tę kwestję jedynie z powodu nadarzącej się sposobności, sprawa bowiem, o której wspominałem jest bardzo smutną i powinna dla miarodajnych czynników być bodźcem do obmyśle-

nia środków zaradczych na przyszłość, by coś podobnego już się nie powtórzyło!

Powołane są w pierwszym rzędzie do tego władze, w drugim całe społeczeństwo i każdy z nas z osobna, a tylko wspólna praca może doprowadzić do celu. Społeczeństwo, w które dostanie się bez rząd i anarchia, skazanem jest na zatracenie, a my do tego chyba nie możemy dążyć!...

Niewesołe to myśli, wybac mi jednak cierpliwemu Czytelniku i ty nadobna Czytelniczko, dokonany fakt wpłynął na mnie dość przygnębiająco, a przyczyniła się do tego i pogoda niepewna, która po kilka razy dziennie darzy nas deszczem. Deszczowej pory można się było właściwie spodziewać, skoro magistrat zawiadomił ogół, że rozpoczyna rozkopanie ulicy Floryańskiej i Grodzkiej, celem ich wyasfaltowania. Te dwa okresy, tj. deszczowy i asfaltowy schodzą się u nas z zasady razem. To tylko ułatwia roboty, ziemia bowiem jest bardziej miękka i podatna, a zarazem wpływa dodatnio na przemysł krajowy, każdy bowiem z mieszkańców musi się zaopatrzyć w porządne obuwie i kalosze. I lekarze nie mają nic przeciw temu, rozkopanie ulic przynosi im plon obfity, następcząc pacjentów z powyrzywianymi nogami i siłkami, nabitymi na czyhających na każdym kroku przeszkodach. Na kupach piasku i kamieni wychowuje się też pokolenie młodych taterników, obchodzących się zupełnie bez Zakopanego.

Nie narzekajmy więc, skoro jak dowodnie się przekonujemy, tyle z tego odnosimy korzyści. Kupcy jednak i przemysłowcy, mieszkający przy tych ulicach innego są zdania! Zeszły rok dał się im we znaki, gdyż całe prawie lato i jesień układano tam chodniki a potem je poprawiano i rozszerzano, w tym roku czeka ich ta sama perspektywa, przyznać trzeba, nie bardzo dla kieszeni wesoła!...

Wakacje powoli dobiegają końca ku utrapieniu młodzieży, która będzie musiała powrócić do dusznych sal naszych c. k. fabryk oleju, zwanych powszechnie gimnazjami i szkołami realnymi. Także i politycy kończą swe wywczasy wakacyjne i ściągają powoli do Wiednia. Jak się zdaje austriacka polityka tak wewnętrzna jak zewnętrzna cierpi na zatuszczenie (znamienny objaw: obstrukcja), większość bowiem polityków i dyplomatów szukała pomocy w Maryenbadzie i tu właśnie zaciśnięto węzły trójprzymierza, do którego właściwie należą tylko dwa państwa, bo Włochy, choć się do trójprzymierza przyznają, sympatjami kierują się w inną stronę! Skoro jednak mogła być w Krakowie ulica Różana, na której róż nigdy nie widziano, co najwyżej skromnie pod ścianami kryjące się fijołki, a obecnie jest Zaczise, słynące z tego, że cały dzień panuje tu huk i stuk, dla czegoż niemoże być trójprzymierze z dwoma tylko czynnymi członkami?

Polityków czeka ciężka praca, we wrześniu bowiem zwołane będą sejmy krajowe na dwutygodniową sesję, a przedtem trzeba będzie tak sprawy uregulować, aby uruchomić sejm czeski, cierpiący, jak wiadomo, na chroniczną obstrukcję raz czeską, drugi raz niemiecką. Proponowano już, aby wszystkich jego członków na koszt rządowy wysłano na kurację do Maryenbadu, projekt upadł z powodu weta finansowego ekscelencji Bilińskiego, który powiedział: Nema hroszi! Z początkiem października zbiorą się znowu delegacje, a zwołanie parlamentu zamierzonym jest na czas między 14 a 18 października.

Niewesołe wiadomości dochodzą nas ciągle o budżecie austriackim na rok przyszły, który ma mieć znowu deficyt w kwocie około stu milionów. Rzecz u nas zwykła, pan minister skarbu posiada jednak czerwony ołówek, którym skreśli najrozmaitsze pozycje, jeśli Izba nie przyzna mu nowego pokrycia wydatków. Prace nad reformą podatków są na razie zawieszane, odnośni bowiem referenci są na urlopiach.

Nie jest także wykluczoną możliwość rozwiązania parlamentu, choć rząd ociąga się, gdyż brak mu widoków zwycięstwa przy nowych wyborach. Największe stronnictwo, na którym opiera się obecny gabinet, frakcja chrześcijańsko-socjalna, znajduje się w stanie rozkładu. Koło polskie skrzypi także przeraźliwie, brak mu bowiem smarowidła, a sprychy okazują tendencję do zupełnego rozlecenia się w rozmaite strony.

Niemalą przyczyniła się do tego i afery, tak zwana Germanowska, która wniosła tam sporo fermentu. Narodowi demokraci bronią się wprawdzie, że przez ustąpienie posła Battaglii i eksmisję Germana, stronnictwo nie osłabi się wcale, gdyż ono nie prowadzi polityki z dnia na dzień, ale przewiduje wszystko na daleką metę, faktem jest jednak, że i tu trzeba mówić o rozłamie, boć to także słabość chroniczna, na którą cierpią wszystkie nasze stronnictwa.

O ustąpieniu Głabińskiego na razie niema mowy, konserwatyści wiedzą bowiem, że żadnego ze swych ludzi nie przepiją na prezesurę, a wolą mieć dotychczasowego prezesa, gdyż za nim stoi całe stronnictwo narodowo-demokratyczne, aniżeli kogoś nowego, o którym niewiadomo, jakby pokierował polityką. Według informacji między kanałami a zającami w Kole niema żadnego związku. Koło żąda głównie budowy kanału Dniestr-Wisła i nad tem odbywają się obecnie studia. W kołach polskich sądzą, że przyjdzie do porozumienia z rządem w tym kierunku, gdyż sfinansowanie projektu wymagałoby około sto dwadzieścia milionów koron, których rząd mógłby dostarczyć krajowi, zwłaszcza że mu przecie „sprzyja“... Ten projekt zyska prawdopodobnie poparcie i Rusinów, gdyż uwzględni w głównej mierze interesy wschodniej części kraju, chyba żeby się im nie podobało, aby ukraińska woda Dniestru miała się zmieszać z polską wodą z Wisły! Bo i o to może im chodzić, że względu na ukraiński charakter wschodniej Galicji.

Dużo jednak upłynie wody tak we Wiśle, jak i Dniestrze, zanim budowa kanału dojdzie do skutku, między obietnicą bowiem a jej wykonaniem jest u nas zawsze przepaść niezgłębiona, a tu przecie nawet jeszcze nie obiecano!

Z resztą kanałów, to jest z kanałem Dunaj-Odra-Wisła, nad którym tyle lat rozmyślano, i nawet grunty pod budowę wykupiono, stało się coś, co tylko w Austrii jest możliwem! Ulegając presji szwabskiej, przyszedł rząd do przekonania, że kanał jest niepotrzebny, a zresztą brak na niego pieniędzy. Grunty, które już wykupiono, wydzierzawiono napowrót byłym właścicielom a panowie z Dyrekcji budowy kanałów zaczynają robić studia nad nowym kanałem Wisła Dniestr, zapewne jednak tylko po to, aby po kilku latach dojsz znow do przekonania, że albo wybudować się nie da, lub też choćby się dał, to znow nie będzie się rentować. I tak dalej, w koło Macieju!

Ostatecznie jednak powinniśmy przyjść do przekonania, że bez kanałów możemy się obejść, mając Wisłę pod bokiem. Daleko gorzej, że zapowiada się ostra zima, a z nią to nie żarty. Przepowiednie moją opieram na tej okoliczności, że w ubiegłym tygodniu berlińskiemu kuźniarzowi Sygalowi skradziono futer za pięćdziesiąt tysięcy. Skoro więc złodziej zaopatruje się w ten towar, widać czuje jego potrzebę. Im zaś zima ostrzejsza, tem droższe węgle, cieszymy się więc nadzieją, że i ten artykuł codziennego życia podskoczy w cenie, tak, jak to ciągle i systematycznie dzieje się z chlebem i mięsem. Istnieje wprawdzie jakaś tam komisya apro-wizacyjna z łona Rady miasta, która ma regulować ceny, zazwyczaj jednak spoczywa na laurach, zbierając się chyba wtedy, gdy rzeźnicy lub piekarze już ceny podnieśli. Komisya rozpoczyna wtedy obrady, nim jednak dojdzie do odpowiedniego wniosku, pokazuje się, że ceny tymczasem już trzykrotnie podniesiono, należy więc zreasumować powziętą uchwałę, a obrady rozpocząć na nowo.

Co się tyczy mojej czcigodnej osoby, to ja właściwie nic sobie nie robię z podwyższenia cen, gdyż powoli przyuczam się na głodomora, albowiem w obecnych czasach tylko w ten sposób można dojsz do majątku. Gorsze zmartwienie sprawia mi fakt, że doprawdy nie wiem, w której z wielkich uroczystości politycznych mam wziąć udział, bo przynajmniej jedną z nich trzeba zaszczyścić swą obecnością. Odbędą się zaś prawie równocześnie! Mam tu na myśli wprowadzenie się cesarza Wilhelma wraz z rodziną do nowego zamku w Poznaniu i uroczystość familijną (zarznięcie prosiaka) na dworze czarnogórskim z okazji przywdziania przez księcia Nikitę korony królewskiej. W czasie pierwszej wygłosi cesarz wspaniałą mowę, która podobno nie będzie się podobać Polakom, a jest już gotowa, tylko kruszeje tymczasem. Nie chciałbym słyszeć ujadania na Polaków, wolę je przeczytać, wieprzowiny zaś z dawna nie jadam, choć metrykę mam w porządku.

Wśród drzew szpilkowych pierwszorzędną  
**KAWIARNIA J. BISANZA**  
w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 1, parter.

RESTAURACYA w HOTELU SASKIM w KRAKOWIE  
z 5-ma stylowymi gabinetami  
Codziennie **KONCERT** muzyki salonowej.

## Nowy system aeroplanu.

(Do ilustracji na str. 4.)

W miarę postępu i rozwoju awiatyki, w miarę coraz liczniejszych doświadczeń i coraz nowego udoskonalania tej gałęzi sportu, pojawiają się nowe typy aeroplanów, różniących się od pierwotnych, za



Tragedya w Tatrach: Kierownik ekspedycji turystycznej Maryusz Zaruski.

jakie uważać należy systemy Bleriota wśród jedno-płaszczyznowych, a braci Wrightów wśród dwu-płaszczyznowych.

Wśród tych nowych typów wyróżnia się bardzo dodatnio aeroplan austriackiego pochodzenia, pomysłu inżyniera Penkali, znanego już z wynalezienia piór do napełniania atramentem.

Aeroplan jego pomysłu, dwupłaszczyznowiec, różni się od innych bardzo znacznie. Płaszczyzna górna, w formie długiego prostokąta, ma rozmiary większe aniżeli dolna, tworząca trójkąt, zakończony ogonem, przypominającym ogon ptaka. Ogon ten tworzy równocześnie ster boczny aeroplanu, poruszany zapomocą dwu dźwigni. Cała powierzchnia aeroplanu wynosi 25 m<sup>2</sup>, ciężar zaś całej maszyny wraz z zapasem benzyny nie przenosi 330 kg.

Aeroplan inżyniera Penkali znalazł ogólne uznanie wśród znawców, a w najbliższym czasie podejmiemy wynalazca próbne wloty.

## Polacy amerykańscy w Woli Dobrostańskiej.

(Do ilustracji na str. 3.)

Delegaci polscy z Ameryki, którzy po uroczystościach grunwaldzkich w Krakowie pojechali do Lwowa i przez kilka dni bawili w stolicy kraju, zaproszeni zostali przez radę miejską do Woli Dobrostańskiej, celem zwiedzenia znajdujących się tam urzędów i zakładów, zaopatrujących Lwów w wodę.

W wycieczce tej, prowadzonej przez prezesa m. komisji wodociągowej, prof. dr. Placyda Dziwińskiego, wzięli udział goście zamorscy, grono członków lwowskiej rady miejskiej i dyrektor wodociągów miejskich, inż. St. Alexandrowicz.

Po szczegółowym zwiedzeniu zakładu, w czasie którego dyr. Alexandrowicz nie szczędził wyczerpujących objaśnień, zasiedli goście do skromnej, zato szczerze pięknymi i podniosłymi mowami przeplatanej przekąski.

Wieczorem powrócili wszyscy do Lwowa, a goście z drugiej półkuli zapewniali, iż pobyt swój w stolicy kraju zaliczać będą do najprzyjemniejszych w życiu.

## Komunikacja balonowa w Szwajcaryi.

(Do ilustracji na str. 4.)

Ogromny postęp w dziedzinie aeronautyki, jakiego świadkami jest dzisiejsze pokolenie ludzkie, zaznacza się nie tylko rekordowymi wzlotami, budzącymi podziw brawurą odważnych żeglarzy, ale przede wszystkim praktycznym zastosowaniem dokonanych ulepszeń do potrzeb ludzkości.

Takiem praktycznym zastosowaniem ulepszonych dziś balonów ze sterem jest stworzenie stałej komunikacji balonowej w Szwajcaryi, gdzie od dawna dokonywano pomyślnych prób z balonami.

Pierwszą stałą stacją balonów pasażerskich o twarto niedawno w mieście Lucernie. Założyło ją miejscowe towarzystwo „Aero“, wzniosłszy dużą hallę, na pomieszczenie statków; pierwszego statku pasażerskiego dostarczyła Lucernie spółka „Generale Transaérienne“. Statek ten, systemu półsztywnego, przypominający typ Lebaudy'ego, nosi nazwę „Miasto Lucerna I.“

Od kilkunastu dni odbywa statek „Miasto Lucerna I.“ codziennie podróże nad jeziorem czterech kantonów i nad jego brzegami. Oczywista rzecz, że podróże te budzą w całej okolicy wielką sensację i do Lucerny ściągają bardzo licznych turystów. Wedle zapewnień osób, które próbowały już jazdy napowietrznej wspomnianym statkiem, jazda dostarcza wrażeń bardzo miłych. Mimo szczupłości miejsca w gondoli, czują się wszyscy podróżni zupełnie bezpieczni, a uczucie to jest głównym warunkiem, by podróż była przyjemna.

Za przykładem Szwajcaryi pójdą zapewne i inne państwa, tak że doczekamy się wnet potężnego rozwoju najnowszego sposobu komunikacji.

## Król-sportsman.

W poprzednim numerze wspomnieliśmy o królu Ferdynandzie bułgarskim, który zdobył sobie rekord światowy w dziedzinie lotnictwa, dziś zaznaczyć

musimy, że i drugi z jego koronowanych kolegów jest zamiłowanym sportsmanem. Jest nim król hiszpański Alfons XIII, który z szczególną predylekcyą uprawia sport żeglarski. Choć w kraju jego stosunki tak się ułożyły, że na każdym kroku napotyka na różne trudności, które grożą nawet zmianą dotychczasowych stosunków w drodze prze-



Tragedya w Tatrach: Znalezienie zwłok śp. Szulakiewicza przez ekspedycję pogotowia ratunkowego.

wrotowej, władca Hiszpanów swobodnie żegluję i przynajmniej na tem polu zbiera zasłużone laury.

W dniu 25 lipca odbyły się w miejscowości Santauder regaty, w których król Alfons wziął udział na swym jachcie „Hispania“, kierując osobiście sterem. Wynik był dla niego wspaniały. Jacht zdobył pierwszą nagrodę hiszpańską, *coupe cantabrique*. Królewskiego zwycięscę powitała ludność owacyjnie, on dziękował za uznanie, powiewając czapką. W ślady swego sternika poszła załoga jachtu.

Możnaby przypuszczać, że nagroda hiszpańska dostała się królowi przez kurtuazyę poddanych, tym-



Tragedya w Tatrach: Przeniesienie zwłok śp. Szulakiewicza.



Uroczystość familijna na dworze cesarkim: Arcyksiążę Franciszek Salvator i jego małżonka, arc. Marya Walerya.

czasem tak nie było. Król Alfons jest rzeczywiście doświadczonym żeglarzem, gdyż bezpośrednio potem wziął udział w wyścigach jachtów w Biarritz. Były to popisy międzynarodowe. Zaraz na drugi dzień po przybyciu na miejsce stanął królewski jacht, kierowany przez Alfonsa, u startu. Wyścigi odbywały się między Saint Sebastyan i Biarritz. I tu szczęście nie odstępowało królewskiego żeglarza, zdobył bowiem pierwszą nagrodę prezydenta Rzeczypospolitej.

Z tego widać, że łatwiej jest kierować łodzią, niż sprawami państwowymi.

### Uroczystość rodzinna na dworze cesarskim.

Chyba żaden z panujących nie cieszy się tak wielką sympatią swych poddanych, jak cesarz Franciszek Józef I. Choć w skład monarchii habsburskiej wchodzi najrozmaitsze narodowości, osobę sędziwego cesarza otacza wszędzie szacunek i gorące przywiązanie ludności. Każda też pamiątkowa rocznica dworska obchodzona jest w całym kraju z taką radością, jakgdyby chodziło nie o święto dworskie, ale o ogólną narodową uroczystość. Dowodem lojalnych uczuć względem cesarza i sympatii, jaką się sędziwy monarcha cieszy pośród najszerzych sfer ludności całego kraju, a nawet poza jego granicami, to manifestacje w dniach jubileuszu cesarskiego, które wypadły tak wspaniale. I w przyszłym tygodniu obchodzić będą na dworze cesarskim rzadką uroczystość, — ośmdziesiątą rocznicę urodzin cesarza. Mieszkańcy Ischlu, gdzie cesarz spędza zwykle lato, przygotowują na ten dzień wiernopoddanicze obchody, sama uroczystość odbędzie się jednak, w myśl wyrażonego życzenia cesarza, w ścisłym kółku rodzinnym.

Podobnie uczczono także w dniu 31 lipca dwudziestą rocznicę zaślubin najukochańszej córki cesarza, Maryi Waleryi z arcyksięciem Franciszkiem, Salwatorem. Dwadzieścia lat upłynęło od chwili, gdy dwoje młodych połączyła na wieki stula kapłańska i to w tej samej miejscowości, gdzie dziś święcą pamięć tej chwili, to jest w Ischlu. Cesarz Franciszek Józef kocha nadzwyczaj swą córkę i jej potomstwo, które także z ogromnym przywiązaniem zwraca się do cesarskiego dziadzia.

Rocznice ślubu święcono w najściślejszym kółku rodzinnym, przybyłem z Wallsee do Ischlu, nie przeszkodziło to jednak, że z różnych stron nadeszło mnóstwo życzeń dla pary jubilatów.



Tragedya w Tatrach: Zaginiony przewodnik Klimek Bachleda.

### Wycieczka „Straży Polskiej“ do Niepołomic.

Ruchliwy i patriotycznie usposobiony zarząd krakowskiej „Straży Polskiej“ urządza peryodyczne wycieczki do Niepołomic, celem zwiedzenia kopca grunwaldzkiego i wzięcia udziału w sypaniu pamiątkowej mogiły. Ostatnia wycieczka odbyła się w ubiegłą niedzielę, a wzięło w niej udział około dwięście pięćdziesiąt osób z samego Krakowa. Ze stacji kolejowej w Podłężu udano się piechotą ku Niepo-

łomicom. Przed samym miastem czekała miłych gości niespodzianka.

Na obszernym polu pod miastem, w sąsiedztwie koszar kawaleryi, umieścił się wielotysięczny, różnobarwny tłum włościanstwa, przybyłego z bliższych i dalszych okolic, a na jego czele uwijała się banderya Krakusów w strojach uroczystych, tych samych, w jakich zjawiała się na obchodzie grunwaldzkim w Krakowie.

Zgromadzone rzesze rzuciły się do sypania kopca. Pod kierunkiem członków niepołomickiego „Sokoła“ około stu taczek pracowało z wysiłkiem, zwożąc ziemię na pagórek, którego wysokość sięga już kilku metrów. Widziałeś tu obok siebie i miejskiego inteligenta i włościanina, obok pani w jedwabiach pracowała biedna wyrobnica, by bodaj jedną cegielkę przyłożyć do ogólnej budowy. Do późnej nocy trwało sypanie kopca przy dźwiękach miejscowej orkiestry.

Okolo godziny piątej wyruszyły banderye włościańskie z muzyką na czele do Staniątek, gdzie się odbywał obchód grunwaldzki, zakończony patriotycznym wieczorkiem, krakowscy goście zaś zwiedzili starożytny zamek z czasów Kazimierza Wielkiego. Biorący udział w sypaniu kopca składali podpisy na pamiątkowym akcie fundacyjnym kopca, któryto akt wmurowuje się w kamień węgielny. Uroczystość poświęcenia odbędzie się prawdopodobnie z końcem sierpnia lub początkiem września.

Krakowiacy późnym wieczorem powrócili pod Wawel, unosząc ze sobą wspomnienia podniosłej chwili.

### Operetka lwowska w Krakowie.

Szybko minęły dwa miesiące, przeznaczone na pobyt lwowskiej trupy operowej i operetkowej w Krakowie. Szybko minęły, jak wszystko, co miłe i przyjemne. I trzeba będzie czekać dziesięć miesięcy do chwili, w której znowu ujrzymy sympatycznych gości na scenie krakowskiej.

Od pierwszego przyjazdu lwowskiej operetki do Krakowa minęło właśnie okrągłych trzydzieści lat. Był to więc rok niejako jubileuszowy. Zmieniły się w tym czasie stosunki w teatrze lwowskim, zmieniły się w Krakowie, zmienili się też ludzie tu i tam.

Pierwszą wyprawę Lwowiaków do Krakowa wiodł ówczesny dyrektor lwowskiego teatru śp. Dobrzański. Powodzenie było nadzwyczajne, zarówno materialne jak i moralne. Gości lwowskich witano



W czterdziest lat po maturze: Maturzyści gimnazjum Franciszka Józefa we Lwowie z r. 1870 w 40 lat po egzaminie dojrzałości, z profesorem swoim, radcą dworu Bolesławem Baranowskim w środku.



i podejmowano w Krakowie bardzo serdecznie, niemal owacyjnie, a prezydent Krakowa, śp. Zybkiewicz, pospieszył osobiście za kulisy w Starym teatrze, by podziękować imieniem miasta za uprzyjemnienie mieszkańcom podwawelskiego grodu pobytu w czasie letnich miesięcy.

Od tego czasu prawie co roku bawiła trupa lwowska w Krakowie przez czas wakacyjny, dając

Dla muzykalnej publiczności Krakowa dwa miesiące przedstawień trupy lwowskiej są zawsze bardzo miłym, bardzo sympatycznym urozmaiceniem i pozwalają rozkoszować się najpiękniejszymi wrażeniami.

Żegnając z żalem odjeżdżających w przyszłym tygodniu artystów lwowskich, zamieszczamy w dzisiejszym numerze kilka dalszych sylwetek.

pierw przez takiego mistrza, jakim był ś. p. Walerj Wysocki, następnie przez prof. Augusta Dianiego. Mezzosopranistka — o bardzo przyjemnym timbrze głosu, wydatnym zwłaszcza w średnicy i tonach dolnych, który — wsparty wybornymi warunkami zewnętrznymi, smukłością postaci i pięknem, bardzo wyrazistym okiem — zapewni pannie Katarzynie rzetelne na scenie powodzenie.



Karolina Kliszewska.



Aleksandra Szafranska.

przedstawienia bądź w gmachu teatralnym, bądź w parku krakowskim. Oczywiście rzecz, że personal opery i operetki lwowskiej zmieniał się w tym okresie czasu bardzo często i dziś prócz sekretarza Sachorowskiego, chyba p. Kasprowiczowa tylko pamięta chwile pierwszych lat pobytu w Krakowie.

### Katarzyna Sawicka.

W bieżącym sezonie „lwowskim“ zawarła publiczność krakowska miłą znajomość z młodą śpiewaczką, panną Katarzyną Sawicką, lwowianką — i we Lwowie kierunku śpiewackim kształconą, naj-

Pracę artystyczną rozpoczęła debiutem na scenie poznańskiej, gdzie przebywała rok jeden, poczem zaangażowaną została na scenę lwowską. Na „teatrum“ krakowskim kreowała szereg ról, zdobywając ogólne uznanie tak publiczności, jak i krytyki. Lola w „Cavaleryi“, Zofia w „Halce“, Matka w „Ja-



Wycieczka „Straży Polskiej, do Niepołomic: Uroczystość sypania kopca grunwaldzkiego.

(Fot. A. Pawlikowski)

siu i Małgosi“, nadto cały szereg ról w operetkach, dały świadectwo rzetelnej pracy i talentu młodej artystki. W operetkach zwróciła Katarzyna Sawicka uwagę rolą cyganki w „Krysi leśniczance“, a przede wszystkim postacią księcia w „Nietoperzu“, opracowaną i odtwarzaną z tym silnym argumentem, jakim jest niezaprzeczonego inteligencya artystyczna. Dajemy podobiznę artystki w tej właśnie roli.

### Karolina Kliszewska.

Zawsze mile widziana na scenie i zawsze serdecznie witana, choć sposobność do tego dość rzadko się nadarza. A szkoda doprawdy, bo talent pani



Katarzyna Sawicka.

Kliszewskiej wart, by go częściej oglądać, a głos, by go częściej słyszeć.

Nieliczne występy p. Kliszewskiej zapisały się jednak w pamięci bywalców teatralnych trwale i sympatycznie. Pozwoliły też stwierdzić, że nie opuszcza jej nadzwyczajny, choć bardzo dyskretny humor, że śpiewa zawsze pięknie, a z roli każdej, choćby najmniejszej, potrafi zrobić prawdziwe cacko sceniczne.

Stąd też cieszy się „Klisia“ — jak ją ogólnie nazywają — tak wielką i tak niekłamną sympatią wśród wszystkich, którzy ją znają, choćby tylko ze sceny.

O zaletach rzadkiego talentu p. Kliszewskiej pisaliśmy już niejednokrotnie w „Nowościach“. Powtarzanie komplementów jest więc chyba zbyt częste. — Zamieszczając w tym numerze portret tej cenionej artystki według najnowszego zdjęcia fotograficznego, życzymy jej szczerze dalszych a jak najczęstszych sukcesów na scenie, do której tak jest przywiązana i którą tak ukochała.

### Felicja Brzeska.

Przed pięciu czy sześciu laty wystąpiła po raz pierwszy na scenie lwowskiej, jako Gejsza w ope-

retce pod tym tytułem. I od razu zdobyła sympatyę publiczności. Nic w tem dziwnego. Postać wyniosła, nadzwyczaj zgrabna budowa, twarz o ujmujących i przedziwnie pięknych rysach, głos dźwięczny, duży, doskonale postawiony, przytem muzykalność wielka i inteligencya niepoślednia. Czyż można więcej żądać?

P. Brzeska występuje w operetce, choć śmiało może sięgnąć po laury w operze. Dowodem niedawnego występ w partyi Filiny w „Mignon“. W trudnej tej, wymagającej niezwyklej muzykalności partyi, okazała p. Brzeska wszystkie zalety swego talentu i zyskała ogólny poklask, najzupełniej zasłużony.

W operetce jest siłą doskonałą, ujmującą i głosem miłym, i postacią powabną, i toaletami wykwintnymi a pełnymi smaku, i grą dyskretną. W tym roku publiczność krakowska miała więcej sposobności do ocenienia talentu sympatycznej tej artystki, gdyż z powodu nieobecności p. Schupp, repertuar jej objęła p. Brzeska, wywiązując się z zadania ku zupełnemu zadowoleniu i krytyki i publiczności.

### Aleksandra Szafrąńska.

Wystąpiła kilkakrotnie w tym roku, pod sam koniec sezonu, jako Małgorzata w „Fauście“, Mimi w „Cyaneryi“, „Madame Butterfly“ i Antonia w „Opowieściach Hoffmana“.

Ci, którzy słyszeli p. Szafrąńską w zeszłym roku, gdy debiutowała jako Małgorzata w „Fauście“, i którzy ją słyszeli w tym roku, przyznają zgodnie, iż młoda artystka uczyniła w tym stosunkowo niedługim czasie ogromne postępy pod każdym względem. A choć już debiut uprawniał do pięknych nadziei, gdyż wykazał może niezbyt wielki ale nadzwyczaj miły i piękny głos i wielką muzykalność, to przecież wykonanie wspomnianych partyi po roku tylko dalszych studyów, stanowiło miłą niespodziankę dla tych wszystkich, którzy interesowali się rozwojem talentu sympatycznej Krakowianki.

Bo p. Szafrąńska jest Krakowianką i w Krakowie kształciła się dotychczas, tu też stawiała pierwsze kroki w swej karierze artystycznej.

Najtrudniejsze zadanie miała p. Szafrąńska w roli tytułowej opery „Madame Butterfly“, bo musiała walczyć z wspomnieniami niezrównanej kreacji p. Dębickiej, która tak sympatycznie zapisała się w pamięci melomanów krakowskich. I jeśli z tej próby wyszła zwycięsko, to już dowód silny, że z zadania wywiązała się bardzo dobrze. Istotnie dała p. Szafrąńska w tej roli postać bardzo wyraziście narysowaną, grała z przejęciem szczerem, a śpiewała bez zarzutu, pokonywując nadzwyczaj szczęśliwie ogromne trudności tej dużej i odpowiedzialnej partyi.

Dotychczasowe, tak znaczne powodzenie młodziutkiej śpiewaczki, jest zapowiedzią bardzo pięknej przyszłości.

### Kącik humorystyczny.

#### Z tajników sądowych.

Pewien energiczny sędzia powiatowy miał do osądzenia sprawę jakiegoś indywiduum, które dopuściło się zbrodni. Świadkowie i rzeczoznawcy stwierdzili jednogłośnie, że winowajca jest upośledzonym umysłowo. Sędzia mimo to skazał go na areszt, motywując wyrok tem, że nie da się stwierdzić, czy on przypadkowo przez własną winę w ten stan nie popadł.

#### Ostrożny i dowcipny.

— Mój człowieku — rzecze pani Helena do żebraka — macie tutaj halerza, ale pamiętajcie, abyscie go nie przepili!...

— O! pani dobrodziejko! — odpowiada żebrak — ja zaraz połowę zaniosę do kasy oszczędności!



### Z pól księgarskich.

Znana zaszczytnie w naszym kraju księgarnia nakładowa Wilhelma Zuckerkandla wydała nowa seryę dziełek, wchodzących w skład Biblioteki Powszechniej.

Składają się na nią:  
Nr. 801. Juliusza Słowackiego: *Złota ezaszka* (fragment dramatu).

Nr. 802—803. P. Wergilusza Marona: *Georgiki* w tłumaczeniu Feliksa Frankowskiego, opracował, wstępem i objaśnieniami zaopatrzył Henryk Krzyżanowski.

Nr. 804—806. Ch. Dickensa: *Szkice*. (Horacy Sparkins, Pan Minns i jego kuzyn, Pensyonat tłumaczył E. Z).

Nr. 809—810. K. M. Karjagina: *Konfueyusz* jego życie i filozoficzna działalność. Z rosyjskiego tłumaczył Piotr Bojko.

W „Bibliotece dla młodzieży“ wydawanej przez tę samą firmę, opuściły prasę:

1. *Bratnie dusze*, komedyjka w jednym akcie napisała R. J. Pniowerówna.

2. *Legionista z nad Niemna*, z powieści Elizy Orzeszkowej „Nad Niemnem“, przerobiła Józefa Januszówna.



Felicya Brzeska.

#### Kwiecisty styl.

Pan Onufry Lizajło, emerytowany nauczyciel ludowy, lubował się w kwiecistym stylu i nigdy nie nie powiedział wprost, ale zawsze używał isticie Homeryckich porównań. Z końcem czerwca wyjechał z Krakowa na świeże powietrze na Grzegórzki, drugiego zaś lipca zjawił się punktualnie w urządzie podatkowym, aby odebrać przynależną pensję.

Pełniący służbę oficjał, który już od dwudziestu kilku lat wypłacał pensję panu Onufremu, uważał za swój obowiązek zapytać go, jak się ma i jak spędza wakacje.

— Dziękuję! Dziękuję! — odpowiada zagadnięty — zdrowie jakoś tam dopisuje, ale te gorąca, panie, to dały mi się już we znaki. Od wczesnego rana do późnego wieczora kręci się tylko człowiek z kąta w kąt, jak *zdechła mucha*...





## Rozwiązanie zagadek z Nr. 31.

Logogryf:

B o l e s ł a w  
K a r y n t y a  
G a r n i z o n  
S m o t r y c z  
M u c h o m o r  
C h e ł m s k a  
F a n a t y z m  
O r e n b u r g  
J a g i e ł ł o  
C z e r w o n y  
C r o m w e l l  
H e r a k l i t  
S o c z e w k a  
A k a d e m i a  
I l l i n o i s

Logogryf:

K a s y n o  
O f i c e r  
N a r c y z  
O r a n j e  
P e j p u s  
N a r o c z  
I r k n e k  
C z ó ł n o  
K r a k ó w  
A n g l i a

Lamigłówka: Jaka praca, taka płaca.

Lamigłówka arytmetyczna:

1	3	5	7	9
9	5	1	3	7
3	9	7	5	1
7	1	3	9	5
5	7	9	1	3

Szarada: Kopernik.

Rebus: Nie trzeba dopuszczać, ażeby na drodze przyjaźni trawa wyrosła.

Dobre rozwiązania nadesłali: O. Górkowa Chyrów, A. Lechówna Kraków, J. Koczyńska Bierzanów, W. Knapik Kraków, W. Ossowski Warszawa, A. Biliński Tarnopol, F. Gebhardt Białka, M. Planecka Białka, K. Łopatkiewicz Stanisławów, J. Górecki Rzeszów, K. Rożański Płock, W. Radoszewski Głogów, S. Lindenbaum Czerniowce, W. Obst Piotrków, M. Więckowska Warszawa, J. Sikorski Jasto, S. Nowacki Jordanów, M. Sawliński Wilno, K. Kaim Kraków, S. Kowalówka Kraków, J. Karpowicz Rabka, M. Zielińska Zakopane, H. Engelberg Krosno, C. Wang Rzeszów, M. Klappolz Rzeszów, S. Karpiński Sandomierz, W. Ostrowski Sandomierz, W. Świrski Lublin, K. Czechowicz Wilno, J. Mazaraki Petersburg, K. Nowak Granica, S. Lisowski Jaworów, M. Sielecki Kraków, W. Ogonek Rzeszów, J. Breit Lwów, K. Thom Płock, W. Thnn Zalesie, Z. Wakulski Jasto, J. Ramult Lwów, S. Pszora Soboty, K. Turecka Tarnopol, W. Krupski Zborów, M. Czeczotka Podłęże, J. Menczak Przemysł, W. Budzianowska Matyjoyce, S. Faliszewski Baligród, M. Markiewicz Uście Solne, K. Fuchs Czeramchów, J. Badura Rożdżeń, A. Bocsoń, Bóbrka, M. Sulima Skawina, S. Matwij Bochnia, J. Fingerer Stryj, J. Lipski Kraków, M. Staniszewski Liszki, K. Strzelbicki Łódź, W. Link Wiedeń, J. Goliński Jaworów, K. Kwaśniewski Kraków, J. Bandrowski Zytomierz, M. Kulinowska Jasto, J. Moszczyński Radłów, J. Czarkowski Kołomyja, J. Kuczera Sambor, J. Wyka Kraków, S. Zachara Podgórze, S. Krzyżanowski Kraków, M. Górka Krosno, S. Stolzmann Warszawa, K. Armatus Jodłów, M. Jasiński Ostrów, S. Rogoziński Lwów, H. Raczyński Sanok, J. Link Płock, M. M. Sidińska Jasto, B. Liskowacki Przemysł, K. Cielplik Lwów, S. Krzyżanowski Podgórze, F. Schmidt Kraków, M. Mrozowicz Stanisławów, K. Arciżewski Lwów, M. Krawecka Brzesko, A. Trzeciak Kraków, B. Ciszewska Lwów, J. Tuch Solec, J. Dobija Bielsk, K. Jahoda Cieszyn, M. Spett Jodłowa.



Nagrodę przez losowanie otrzymała p. K. Turecka, Tarnopol. Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na kosztą poleconej przesyłki.



Nadzwyczaj zajmująca gra towarzyska

## Kabała

karty słynnej wróżki panny Lenormand z Paryża tej samej, która przepowiedziała upadek Napoleonowi i przyszłość z kart wyczytała Fryderykowi Wilhelmowi.

Komplet 25 kart kolorowych w ozdobnej teczce wraz z objaśnieniami wysyła po otrzymaniu 1 kor. 20 hal. (także w znaczkach pocztowych, franko.

MICHAŁ HOROWICZ  
Kraków 57/a.

## Odpowiedzi Redakcyi.

Dla Królewika: W Krakowie wybito rozmaite medale grunwaldzkie. Nabyć je można u każdego jubilera o ile są srebrne lub brązowe, w handlach galanteryjnych otrzymać można także z chińskiego srebra w formie plaket.

WP. J. Badura, Rożdżeń: W tych dniach odpowiemy listownie. Arkusz, którego brakowało, wysłany.

WP. Bocsoń, Bóbrka: Wystanie nagrody opóźniło się z powodu oddania intrologatorowi książek do oprawy. W tych dniach nadejdą.

WP. Prof. Świdzki, Lwów, ul. Pełczyńska: Nie możemy ze względów cenzuralnych.

WP. Piotr Parylak Lwów: Heksametru nie umieścimy, gdyż wogóle w piśmie naszym nie zamieszczamy poezji.

WPan W. Radwański, Kraków: Umieścimy w jednym z następnych numerów, jednakowoż w przeróbce.

WPani K. T., Tarnopol: Umieścimy w swoim czasie. Obecnie posiadamy obfity zapas.

WPani Marya F., Skawina: Otrzymałmy, nadają się do druku, ale obecnie pozbywamy się dawnych, stąd pewna zwłoka.

WPan M. Czeczotka, Podłęże: Umieścimy.

WPan M. E. Spett, Jodłowa: Umieścimy.

## Z półek księgarskich.

Trzydziestolecie (1879—1909) Szkoły zawodowej przemysłu drzewnego w Zakopanem, opracował Józef Turek z 23 ilustracjami. Nakład autora. Skład główny w księgarni L. Zwolińskiego w Zakopanem.

Broszurka zapoznaje nas dokładnie z początkiem i działalnością szkoły zawodowej w Zakopanem, która potrafiła sobie w stosunkowo krótkim czasie zyskać ogólne uznanie.

XXVII. Sprawozdanie z czynności Towarzystwa „Kółek rolniczych za rok 1909. Lwów 1910. Nakład Zarządu głównego Towarzystwa „Kółek rolniczych“. Cześćkami Drukarni polskiej.

Liga pomocy przemysłowej. Sprawozdanie za czas od 15 sierpnia 1908 do 1. stycznia 1910. Lwów 1910. Nakładem Ligi pomocy przemysłowej. Drukarnia udziałowa.

Oba powyższe sprawozdania mające wielkie znaczenia w sprawie ekonomicznego rozwoju naszego kraju zasługują na baczną uwagę, zapoznają nas bowiem z działalnością dwu towarzystw, mających na swym celu rozwój dobrobytu.

Tutki do papierosów  
Bibułki do papierosów

# ABADIE PARYŻ.

**NOWOŚĆ!!!**  
W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ  
„TEMIDA“  
poleca znana ze swych wyrobów fabryka  
**RUDOLFA HERLICZKI**  
W KRAKOWIE.



## Perfumy, mydła i pudry

krajowe, warszawskie, francuskie i angielskie.

PRZYBORY TOALETOWE.

MASZYNKI DO MASOWANIA.

Aparaty „ZAZA“ do upiększania twarzy.

GABKI toaletowe.

Schampo-Tarool do mycia głowy i przeciw łupieżowi.

Wanny i miednice gumowe.

Mydła przetłuszczone Malinowskiego



## REIM i Ska, KRAKÓW

Rynek 37, Linia A-B.

polecają najtaniej

### Lawn-Tennis! Rakiety, Piłki.

Wszelkie gry to-

Huśtawki ogrodowe

Krokiety

Hamaki

Przyrządy gimnastyczne

Buciki do Tennis

Przybory rybołówcze



warzyskie i sport.

APARATY do natychmiastowego sporządzenia wody sodowej i napojów masujących.

Przybory do podróży.

## Farby olejne do podłóg Farby lakierowe szybko schnące

Lakiery bursztynowe

oraz spirytusowe do podłóg.

Masa woskowa

== i francuska do zapuszczania podłóg. ==

Lakier o o Gąbki o o Kreda

do tablic szkolnych.

OLIWA do podłóg przeciw kurzowi.

Nowość! „BELLIT“ środek do konserwowania i barwienia drzewa.

„GARANTOL“ do konserwowania jaj. Nowość!

# MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ Leona Grabowskiego

w Krakowie, Plac Maryacki L. 9  
róg Rynku głównego

poleca bogaty wybór okryć damskich i kostyumów bluzek  
strojnych i angielskich, boa strusich i rękawiczek.

Sprzedaż materiałów na metry.

WŁASNA PRACOWNIA.

Fryderyk Mauzens.

## PARYSKIE GADY.

20

Talerz z kawałkiem mięsa był jeszcze na tem miejscu, na którym go postawiła. To dopiero przypomniało biednemu dziecku, że jeszcze nie jadła śniadania. Za późno już jednak było siadać do jedzenia, a zresztą nie mogłaby przekonać ani jednego kawałka. Podniosła talerzyk i schowała go w swym pokoiku. Potem szybko zbiegła na dół.

Wszyscy byli już przy pracy, gdy weszła do pralni. Pani Lambert nie zrobiła jej jednak żadnej uwagi. Zazwyczaj bowiem pierwsza stawała do pracy, a przytem była grzeczna, posłuszna i stawała się bardzo zreczną pracownicą. Od dłuższego już czasu pralnia nie miała tak dobrej prasowaczki. Koło czwartej godziny właścicielka napełniła koszyk bielizną, przypięła do niego rachunek i poleciała Ludwice i Julii, by zaniósły go klientce. Drogę do przebycia miały dość długą. Obie prasowaczki dopiero przed piątą wróciły z pustym koszem. Pani Lambert wzięła się znowu do napełniania go bielizną.

— No, dosyć tego! — zaprotestowała Julia swym ochryplym, krzykliwym głosem. — Cóż to, pani się zdaje, żeśmy się ubrały w siedmiomilowe buty.

— Jeżeli nie pójdziecie zaraz — odpowiedziała właścicielka — to kiedy wróćcie? Już noc się zbliża!

— Więc cóż z tego. Jestem zmordowana! Muszę, do dyabła, choć tchu trochę złapać. Konie omnibusowe mają więcej wygody, niż ja!

I siadła, by odpocząć, lecz w swej opryskliwości nie dała spokoju Ludwice, która stała.

— A ty nie chcesz usiąść, lecz pamiętaj, że ja ciebie nie będę niosła.

Na to wezwanie usiadła i Ludwika. Przez kilka chwil nie było nic innego słycać, jak tylko szmer żelazek, prowadzonych po bieliznie. Pani Lambert po przygotowaniu koszyka wzięła się także do prasowania. Nagle Helena zanuciła dla rozweselenia wszystkich jakąś piosenkę, lecz w tej chwili przerwała jej Julia.

— Chodźmy! — rzekła wstając, widocznie już wypoczęta.

Pani Lambert podeszła do koszyka z miną poważną i surową.

— Jest to bielizna pani Radoux... — oznajmiła.

— Ach! — wyrwało się Ludwice.

Przyrzekła sobie nie wchodzić nigdy do mieszkania notaryuszowej.

„Zatrzymam się o kilka kroków przed domem — myślała — i usiądę na ławce pod pretekstem, że jestem zmęczona... Jeżeli będzie potrzeba, dam cokolwiek Julii, a ona już sama doniesie bieliznę...“

Tymczasem właścicielka przestrzegala dalej:

— Zalecam wam jak największą grzeczność... Niech zachowanie wasze zatrze pamięć o postępkach Ewy...

— Niech pani się nie boi... — odparła Julia swym andrusowskim akcentem.

Wzięła koszyk z jednej strony, Ludwika z drugiej i obie prasowaczki wyszły szybko z rozgrzanego silnie pokoju do ciemnego i zimnego krytarza. Przebiegły szybko dziedziniec i weszły w drugą sień, wychodzącą na ulicę. W przejściu rzuciły okiem do pokoju stróżki i ujrzały, jak matka Lardroule siedzi z butelką w ręku i pełnym kieliszkiem. Julia swem jedynym prawem okiem przeczytała z daleka etykietę na butelce:

— Malaga! I nam należałoby się nią orzeźwić w tej naszej rozpalonej dziurze.

Gdy tylko obydwie prasowaczki znalazły się na ulicy Laugier, natychmiast z restauracji, leżącej na przeciwko, wyszedł jakiś niski, otyły, o podejrzanej minie mężczyzna. Był to drugi z agentów, przeznaczonych do śledzenia Ludwicy. Jednocześnie z pobliza stojącej dorożki wysiadał elegancki mężczyzna. Prasowaczki, trzymając kosz za uszy, zeszły na środek ulicy i ruszyły w stronę zewnętrznego bulwaru. Agent, śledzący je w odległości dwudziestu kroków, szedł po prawym chodniku. Mężczyzna z dorożki, trzymając się w tej samej prawie odległości, udał się za nimi lewym chodnikiem. Na placu Champerret obydwaj mężczyźni z obawy, by im w tłumie przechodniów i powozów nie zniknęły prasowaczki, zbliżyli się do nich, przyspieszając kroków.

Przez pewien czas szli tak prawie razem, po wyjściu jednak na opustoszały i słabo oświetlony bulwar Bineau, nieznany mężczyzna i agent puścili naprzód młode dziewczęta. Nie dochodząc jednak ulicy, przy której mieszkali państwo Radoux, mężczyzna i agent nagle się zatrzymali. Prasowaczki zatrzymały się również, stawiając kosz z bielizną na ziemi.

— Gdzieś tam — rzekła Ludwika do swej towarzyszki — muszę odpocząć. I siadła na ławce.

Biedne dziecko mówiło prawdę, mimo iż ułożyło to sobie przed wyjściem z pralni. Jeżeli klientka, do której szła, nie należała do dawnych jej znajomych, to z pewnością nie zatrzymywałaby się w drodze. Dla spełnienia obowiązku odbyłaby kurs dwa razy tak długi. Była jednak w istocie zmęczona. Niespodziewana wizyta Piotra i rozmowa z nim, bardzo ją zdenerwowały. A przytem od samego rana była na czczo. Czula się tak osłabioną, iż chwilami kręciło się jej w głowie. Jeżeliby stojąc teraz zamknęła oczy, to z pewnością upadłaby na ulicy.

— Rzeczywiście, nie świetnie wyglądasz — stwierdziła Julia.

— Nie wiem, czy będę miała siły dojść aż do domu pani Radoux — rzekła znowu młoda panna.

— A co będzie z koszem? Będziemy w nim spały na ulicy.

— Nie mogłabyś zanieść bielizny sama?

— Nieś sama! Dobre sobie! Ładne masz pomysły! Może myślisz, że jestem herkulesem i sama dam sobie radę z takim ciężarem!

— Chętnie bym ci co dała...

— Naprzykład co? Niech się naprzód dowiem.

— Franka.

— Franeczka? Doskonale. Odpoczywaj tu, moja pociecho, a ja się sama prędko uwinę.

Młoda panna wyjęła z portmonetki franka i wręczyła go Julii, która dalej paplała:

— Nie wstydz się, moja mała. Jeżeli co dodasz, to przyniosę ci czegoś na pokrzepienie sił, za dwa susy pieczonych maronów i bułkę z serem.

— Dziękuję... Nic nie potrzebuję. Będę cię tu oczekiwała.

— Dobrze! Wkrótce wrócę.

I Julia, biorąc pod pachę koszyk, poszła z nim lekko, jakby nie niosła żadnego ciężaru. Ta młoda, siedemnastoletnia dziewczyna, wychudzona i brzydka, nie mająca na kościach nic oprócz skóry, odznaczała się jednak dziwną, prawdziwie końską siłą i wytrzymałością.

Niebo było zachmurzone. Ludwika, siedząc na ławce, czuła zimno; ogarniało ją nieprzewyciężone pragnienie snu. Ta chęć snu miała w sobie wiele wspólnego z myślą o śmierci. Młoda panna marzyła o tem, by nic teraz nie myśleć, nic nie czuć. Umysł jej, wyczerpany cierpieniem, odmawiał posłuszeństwa, a stan moralny działał i na fizyczny, organizm jej bowiem pozbawiony już był sił i wszelkiej odporności. Znała już to pragnienie unicestwie-

nia się. Doświadczyla go w dzień odejścia od państwa de Lagunan. Dotknięta w swej miłości i dumie, zrozpaczona, że nie może pojąć tego, co się z nią stało, chciała zapomnieć, że żyje, pragnęła tylko zapomnienia wszystkiego, pograżenia się w śnie, choćby ten sen miał być wieczny. Obecnie jeszcze raz wszystko w niej, myśl i ciało zostało pokonane. Znajdowała się w stanie najzupełniejszego wyczerpania. Tajemnica, którą ciągle była otoczona, przerażała ją, a jeszcze więcej denerwowała.

— Czy to prawda, że tę sprawę chcą wyjaśnić?... Czy im to się uda?... Wydawało jej się to coraz bardziej zagmatwanem i nieprzeniknionem. Karol Turner, ten nieznany zły duch, przesładował ją ciągle swą dziwną nienawiścią. Po złamaniu jej życia nastawał teraz na życie Piotra. Na samą myśl tę czuła, jak w głowie wszystko się jej kręci. Zdawała się jej, że głowa jej pęka, że myśli te rozsadzą jej czaszkę. By nie oszaleć, starała się myśleć o czemś innym, lecz było to dla niej niemożliwością.

— Proszę pani!...

Podsłoczyła i obróciła się. Ktoś mówił do niej. Ktoś siedział za nią z drugiej strony ławki. Została jak oszolomiona, poznając pana de Lagunan. Był to w istocie baron, który śledził ją ciągle od ulicy Laugier. Czekał na nią przez dwie godziny w dorożce, nie wiedząc o której wychodzi, zdecydowany był przytem nie opuszczać swego posterunku, choćby do północy, jeżeliby tego zasłała potrzeba. Nie mógł iść do niej ani do pralni, ani do mieszkania. Trzeba było urządzić wszystko tak, aby wyszło, iż spotyka ją niby przypadkowo, zacząć z nią rozmowę i rzucić jej taką przynętę, na którą złapie się bezwarunkowo.

— Do dyabła! Nie można tutaj chybić! — rozmyślał „neurastenik“. — Jeżeli jej nie opanuje, jeżeli to dziecko będzie mi się opierało, to ładnie się złapię. Zapłacę za swą niezręczność samochodem! Ciężko byłoby mi jechać na nim!

Twarz jego, zmarszczona już cokolwiek, by utrzymać w oku monokl, zmarszczyła się jeszcze więcej na myśl, coby powiedziała pani de Lagunan, gdyby musiała kupić podobną drobnostkę Karolowi Turnerowi.

— Ech! To Karol Turner będzie mnie ją kupował — dodał w myśli, by nabrać otuchy. — Przecież ta mała nie będzie mi stawiała żadnych trudności! Prasowaczka!

Raul de Lagunan był przystojnym mężczyzną i miał szczęście do kobiet. Miewał dawniej i teraz jeszcze miał dużo powodzenia w wielkim świecie. Jakże mógł wątpić o zdobyciu biednej pracownicy! Teraz, gdy był sam na sam z Ludwiką, w cieniu drzew i zmroku wieczornego, był prawie pewien swego zwycięstwa.

Przez całą drogę idąc za młodą panną, rozmyślał nad sposobem, w jakiby odsunąć od niej jej towarzyszkę. Nie mając jednak wcale sprytu, nie wymyślił. Lecz los mu przyszedł z pomocą, gdyż obie dziewczyny same się rozłączyły. Z cylindrem więc w ręku, z rozwartem szeroko okiem zaskłem monoklu, udał zdziwienie.

— Więc się nie omyliłem! Pani rzeczywiście jest panną Dubois.

Tymczasem Julia doszła już do domu państwa Radoux i dzwoniła do drzwi. Otworzył jej służący.

— Ach! — rzekł. — Pracza!

I stając na schodach, zawołał:

— Maryo! To pracza!

— Niech idzie! — odpowiedział głos kobiety. — Tylko prędko!

Julia poszła. Pokojówka, przechylona przez poręcz, niecierpliwiła się.

— Pani już czeka. Dlaczego tak późno? Młoda prasowaczka nic nie odpowiedziała. Po wejściu na pierwsze piętro poszła za pokojówką do pokoju pani Radoux. Na widok koszyka, notaryusz-

wa w koronkowym peniarze przybrała majestatyczną postawę, przez co wydała się jeszcze wyższą i szerszą.

— Wreszcie! — rzekła tonem a la Ludwik XIV.

Julia postawiła koszyk na podłodze, a pokojówka szybko schwyciła za płótno, pokrywające bieliznę.

— Ach! — zawołały jednocześnie i prasowaczka i pokojówka, która zaraz dołała:

— No, to nie bardzo pięknie wygląda!

— Tego już za wiele! — uniosła się notaryuszowa.

Falbana wspanialej spódnicy haftowanej, którą pani Lambert położyła na wierzchu, aby się nie pogniotła, powalana była ciemnymi plamami. Jakiś sa mochód przejeżdżający ochlapał ją koszyk, tak iż krople błota przedostały się przez płótno na bieliznę.

— Odniosę ją zaraz — rzekła praczka.

— Ależ panno — irytowała się notaryuszowa — ja właśnie na tę spódnicę czekałam, by ją wziąć na siebie! Idę z wizytami! Muszę ją mieć koniecznie.

— A więc niech pani ją weźmie taką, jaką jest — odparła Julia.

— Taką, jaką jest! Czy panna głowę straciła?

Dziewczyna oglądała uważnie plamy.

— Może będę mogła zaradzić na te tutaj — rzekła. — Dość łatwo wyprać falbanę, na mocząc całą spódnicę. Lecz czy dostanę tu żelzko do prasowania?

— Te, które my mamy, są za duże — wyjaśniła pokojówka.

— Widzę więc, że spódnica moja powróci znowu na ulicę Laugier!

— A jeżeli bym ją zaraz odniosła? — zaproponowała Julia.

— Co panna rozumie przez zaraz?

— Półtorej godziny, tyle czasu potrzeba, by iść, zrobić to i wrócić.

— Będzie już za późno.

Julia zrobiła ruch, że nic już nie może na to poradzić.

— To się nazywa porządek! — nie ustawała wymawiać notaryuszowa... — Spódnicę tę powin-

nam mieć już dawno... Pani Lambert przyrzekła mi, że będę ją miała o czwartej... Wyczekuję jej z niecierpliwością i dostaję pokrytą błotem!

Praczką stała w milczeniu.

— Wygląda to tak, jakby panna zrobiła to umyślnie — mówiła dalej pani Radoux.

— Nie, proszę pani — odrzekła Julia — nie zrobiłam tego umyślnie.

— W takim razie panna chyba szła przez całą drogę po rynsztokach?... A może przewróciła się panna z koszykiem pod dorożkę?... Nie mogę tego pojąć!... I co ja teraz mam zrobić bez spódnicy?... Niech panna mówi, co ja mam teraz robić!

Julia wzruszyła ramionami na znak, że nie ma żadnej odpowiedzi. Musiała się już zmuszać, by być grzeczną. Nadęta a zarazem zrozpaczona mina pani Radoux, opryskliwy i płaczliwy jej ton, działały praczkę na nerwy, które i tak były pochopne do wybuchu.

— Panna nie odpowiada? — nie milkła notaryuszowa. — To jest dobre sobie! Zrobić coś złe i nawet za to nie przeprosić.

— Przepraszam, proszę pani... — rzekła spokojnie Julia.

— Takim śmiesznym tonem!

Teraz już zbrakło prasowaczce cierpliwości.

— Przecież nie mogę płakać z tego powodu! — odparła.

— Co? Jak? — oburzyła się pani Radoux.

Pokojówka wyjmowała w milczeniu bieliznę z koszyka i składała ją na łóżku. Scena ta bawiła ją i radowała.

— Tyle hałasu z powodu odrobiny błota na spódnicy! — rzekła lekceważąco Julia.

Notaryuszowa pobladła z gniewu. Wargi jej drżały. Nie mogła mówić.

— Och! och! — jęła tylko.

Palcem wskazywała na drzwi Julii.

— Bardzo dobrze! — dogadywała teraz praczka, biorąc pusty koszyk. — Jeżeli będzie miała pani plamy na spódnicy, to nie potrzeba zadzierać sukni aż do pasa, by je pokazywać!

Pani Radoux zdołała wykrztusić z siebie:

— Wyjść!

Pokojówka udała, że staje w obronie swej pani i mówiła:

— Proszę wyjść! Chodźmy! Proszę iść!

Julia skierowała się do drzwi, odpowiadając:

— Dobrze! dobrze! A kto niema drugiej spódnicy na zmianę, niech nie robi takich nadętych min! Och! la, la! Co za wyprawa! Nawet matka Ladroule znalazłaby w swej szafie porządniejszą garderobę!

Ze schodów dorzuciła jeszcze:

— Słyszycie, jak tam rzy ta stara klacz!

I rzeczywiście pani Radoux tupiała w pokoju, rzucając ze złości jakieś gardłowe dźwięki, podobne do lekkiego rżenia. Złapała wreszcie tchu i zdołała już mówić.

Pobiegła czempredzej na schody i krzyknęła:

— Panna mnie popamięta!

— Zamknij swą jadaczkę! — odpowiedziała jej Julia. — Naleci ci do niej much!

Na hałas ten nadbiegł służący.

— Co się stało? — zaniepokoił się.

— Stało się to, że spódnica bardzo jest powalana... A pani jest bardzo wymagająca co do swej spodniej części... Jakaś dawna, stara tancerka z Moulin-Rouge...

— Ach, ty ladaczniczo! — wołała notaryuszowa, zapominając ze złości o swej godności.

Julia wychodziła już na ulicę. Na pożegnanie dodała jeszcze swym apaszowskim językiem:

— Cicho, stara kwoko! Siadaj na jajach, bo ci uciekną.

I wyszła, nie spiesząc się, by spotkać Ludwikę. Nauczycielka była jeszcze razem z Raulem de Lagunan.

Gdy baron podszedł do niej, zaczynając rozmowę, Ludwika zerwała się zaraz ze swego miejsca.

(Ciąg dalszy nastąpi).

**Kilimy, portyery, nakrywki** **Bazar krajowy w Krakowie** Rynek główny  
na stoły i łóżka. **POLECA** L. 20  
(róg Brackiej)

**Zmiana lokalu!** Zakład pogrzebowy „Concordia“ **Jana Wolnego**  
Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny). **Telefon 331.**



**Lekarz:** Tak mój panie, skoro chcesz być bezwarunkowo zabezpieczonym, kup sobie „OLLA“ najnowszą higieniczną specjalność gumową gdyż „OLLA“, jak wyniki dzisiejszej nauki stwierdziły, jest najlepszym środkiem higienicznym ze wszystkich dotąd istniejących, wypróbowanym, przez lekarzy poleconym. — Dwulatnia gwarancja dla każdej sztuki.  
**Pan:** Ależ konsyliarzu, gdzie mogę nabyć „OLLA“?  
**Lekarz:** W każdej aptece i w każdej lepszej drogueryi dostaniesz pan tużin „OLLA“ w czterech cenach po koron 4, 6, 8 i 10. — Gdyby gdzieś „OLLA“ nie było na składzie lub zalecano inną markę należy odmówić.

Należy Pan atoli, aby dostawca Pański dał Panu „OLLA“ i nie dał się Pan zbyć jakimś mniej wartościowemu przedsiębiorstwem, które za tę samą cenę co „OLLA“ bywa polecanem przez więcej jak 2000 lekarzy. Jeżeli aptekarz lub drogueryzysta nie posiada w swym interesie „OLLA“, to zwróć się Pan natychmiast wprost do głównego składu

**„OLLA“ Fabryka higienicznych artykułów gumowych**  
Wiedeń, I/309 Praterstrasse 57

u my Panu natychmiast świeży i doborowy materiał ewent. wolny od opłaty nadesłany. Wskutek spec. naszych zabiegów, otrzymuje „OLLA“ idealną delikatność i trwałość, jakiej żadna fabryka nawet w przybliżeniu dotąd nie osiągnęła. — Ceniki, pouczenia i środki nabycia gratis.

Między innymi można nabyć „OLLA“ we Lwowie: Dobrzański P. Mikolascha, J. Beisera, Ad. Aschkenazego, N. Ehrbara, w drogueryjach: J. Piepes-Poratyńskiego, Ant. Grampanna, Al. Hübnera, A. Beacoka.  
W Krakowie w aptekach: M. Fronia, K. Wiszniewskiego, N. Gralowskiego, w drogueryjach: R. Drobnera, Reima i Ski, Zopota i Ski, J. Linka, A. Pachuckiego, J. Wiszniewskiego w Bochni: u J. Michulka; w Brodnie: u L. Kallira; w Jarosławiu: J. Wyszatyckiego, V. Brillanta; w Stenistawowie: M. Bihringa; w Kołomyi: E. Stenzla; w Tarnopolu: A. Krzyżanowskiego, Dr. Franzosa, O. Hell- w Tarnowie: J. Niesiołowskiego, W. Bracha; [manna]; w Przemyślu: M. Schwarza i F. Wojciechowskiego etc.

## MŁĘCZARNIA ŁUCZANOWICKA

WŁADYSŁAWA HR. MYCIELSKIEGO

w Krakowie, ul. Podwałe 6. Telefon 590.

Dostawia:

### Mleko i Śmietankę

we flaszkach hermentycznie zamkniętych, do mieszkań i poleca znakomitą KAWĘ w sklepach własnych przy ul. Podwałe l. 7 i ul. Siennej l. 7 (Mały Rynek)

FILIE: przy ul. Długiej l. 13.

„ „ Rakowickiej l. 7.

„ „ Szpitalnej l. 21.

w Podgórzu Rynek l. 2.

Wysyłki masła na prowincję ukutecznieją się odwrotną pocztą.

*Atramenty  
Karmanskiego  
są najlepsze.*

PIERWSZORZĘDNY MAGAZYN  
SUKIEN I KONFEKCYI DAMSKICH  
pracownie własne

## Anatolii Wrześniewskiej

Długoletniej pracownicy firm zagranicznych, ostatnio (byłej) zarządczyni pracowni firmy Henryk Schwarzw w Krakowie).

**Zakopane, ulica Marszałkowska.**

Wykonuje gustownie według najnowszych żurnali, krojem francuskim i angielskim toalety wizytowe, spacerowe, tak z własnych jak i powierzonych materiałów.

Wszelkie zamówienia wykonuje bardzo starannie po nader przystępnych cenach. — Magazyn otwarty rok cały.

**Praktykant  
do zakładu cynkograficznego**

z ukończoną szkołą wydziałową lub dwoma klasami szkoły średniej

**potrzebny zaraz.**

Wiadomość w Administracyi naszego pi-sma, ul. Zacisze 7, I. p.

# Zagadki do nagrody.

## LOGOGRYF ZGŁOSKOWY.

Ułożył K. Skirmunt, Szemetowszczyzna.

Z podanych zgłosek złożyć szereg wyrazów, których początkowe głoski, czytane z góry na dół, utworzą imię i nazwisko francuskiego poety, a końcowe, czytane w tym samym porządku, nazwisko najznakomitszego z polskich wieszczów.

Zgłoski: ci, ci, ci, e, go, go, gram, he, i, kac, li, mow, ni, nie, niec, o, o, ra, rek, rze, si, stro, tu, u, wa, wrucz, zra.

Znaczenie wyrazów: 1. Miasto, pod którym Napoleon pobił Austryaków. 2. Semicki szczep rasy kaukaskiej. 3. Słynny rabin XVII wieku (rodem z Wilna). 4. Mieszkaniec Europy. 5. Naród panujący we Włoszech w r. 489 po Chr. 6. Koński głos. 7. Nazwisko jednego z członków policji petersburskiej w ostatnich czasach. 8. Wyznawcy obrządku greckiego, pozostający w jedności z kościołem rzymskim. 9. Nazwa gazety. 10. Miasteczko powiatowe w gubernii wołyńskiej.

## LOGOGRYF.

Ułożył Z. Mischel, Warszawa.

Kwadraty i kreski zastąpić odpowiednimi literami, aby utworzyły szereg wyrazów o podanym znaczeniu, środkowy rząd pionowy i poziomy da nam pseudonim polskiej poetki.

```

    □
  - □ -
- - □ - -
□ □ □ □ □ □ □
- - □ - -
- □ -
    □
  
```

Znaczenie wyrazów: 1. Spółgłoska. 2. Rzeka w Niemczech. 3. Miasto w Japonii. 4. Szukany wyraz. 5. Współczesny artysta-malarz. 6. Owad. 7. Samogłoska.

## ZADANIE DO PRZESTAWIENIA.

Ułożył K. J. Sokolowski, Śniatyn.

Z liter, zawartych w wyrazach:

ac, Sicz, słówka, krawiecki, Mińsk.

Utworzyć nazwiska trzech najznakomitszych poetów polskich.

## ARYTMOGRAF.

Ułożył Kamil Kaim, Kraków.

Cyfry zastąpić literami, aby powstały wyrazy o podanym niższym znaczeniu. Początkowe ich litery, czytane z góry na dół, utworzą imię i nazwisko zmarłej autorki.

```

5 22 2 16
26 2 13 2
7 21 2 20
22 2 21 2
2 21 23 20
23 13 2 21
21 32 18 2
22 21 2 22
5 13 7 21
29 23 16 2
22 5 20 23
19 2 13 2
23 9 28 22
16 7 20 23
2 20 20 2
  
```

Znaczenie wyrazów: 1. Imię biblijne. 2. Kapłan buddyjski. 3. Płaskowzgórze w Azji środkowej. 4. Miejscowość na wybrzeżu morza Adryatyckiego. 5. Arcykapłan izraelski. 6. Kalif. 7. Miasto nad morzem Bałtyckim. 8. Znana polska potrawa. 9. Naczelnik plemienia arabskiego. 10. Ptak dranieżny nocny. 11. Filozof grecki. 12. Rzeka w Rosji. 13. Postój wojska w czasie pochodu. 14. Napój. 15. Imię żeńskie.

## LOGOGRYF.

Ułożył J. Menczak, Przemyśl.

Litery odpowiednio odgadniętych wyrazów, utworzą w pierwszym rzędzie pionowym, czytany z góry na dół, nazwisko polskiego współczesnego pisarza, w trzecim tytuł jego dzieła.

```

□ - □ - -
□ - □ - -
□ - □ - -
□ - □ - -
□ - □ - -
  
```

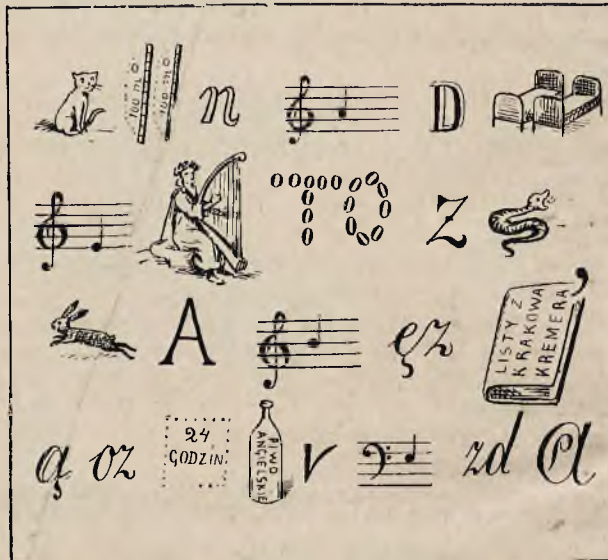
Znaczenie wyrazów: 1. Znane u nas drzewo. 2. Imię żeńskie. 3. Roślina amerykańska. 4. Folwark w Ameryce. 5. Bózek grecki.

## SZARADA.

Ułożył J. K. Jaruszewski, Kraków.

Pierwsze wprost, dawne puszczy litewskich zwierzę  
Wspak, postać żeńska z biblii wszystkim znana,  
Druga wprost, mrużąc ciele odmawia pacierze,  
Wspak znowu, bywa dalszym ciągiem mowy;  
Całość na drogach bitych wciąż bywa słyszana,  
Zwłaszcza w dniach targu, gdy się wzmagą ruch kołowy.

## REBUS.



Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przesyła Redakcja do rozlosowania Jerzego Żaławskiego: Zwycięzca.

# Pension Nouvelle

W KRAKOWIE  
UL. ZACISZE L. 5  
(W POBLIŻU DWORCA KOLEJ.)  
NA I-SZYM I II-GIEM PIĘTRZE

POKOJE UMEBLOWANE  
OD 2 KOR. i WYŻEJ.

NA ŻĄDANIE:  
OBIADY, KAWA, HERBATA.

## SZKOŁA INŻYNIERYI we Frankenhausem n. Kyfh (Niemcy)

Budowa maszyn, elektrotechnika, maszyny ospodarskie, budowa mostów, wielkie zskłady pónne  
TECHNIKA LOTNICTWA

## Aptekarza BALSAM A. Thierry'ego



Allein echter Balsam  
A. Thierry in Pragrad  
bei Rabitz-Saarbrun.

(prawnie ochroniony,  
Prawdziw tylko z zakonnicy jako  
marką ochronną. Niezawodny środek  
przeciw wszelkim chorobom jakoto:  
przy cierpieniach narządów oddechowych,  
kaszlu, zaflegmieniu, chrypie,  
katarze krtani, chorobie płuć,  
urazach żołądkowych i wszelkich  
inych chorobach żołądkowych,  
wszystkich zapaleniach wewnętrznych,  
braku apetytu, złem trawieniu, za-  
twrdzeniu itd. Zewnętrznie prze-  
ciw chorobom jamy ustnej, bólu zę-  
bow, oparzeniom, rwanu w człon-  
kach, wyrzutom, specjalnie przeciw  
afluenzie etc. 12 małych lub 6 du-  
żych podw. flaszeczek albo 1 wielka  
specjalna flaszka do podróży K 5—  
Apt. A. Thierry'ego Jedyne prawdz.  
Maść centyfoliowa  
o nadspodziew. i niedoścignionem  
działaniu leczniczem przy prze-  
starzał, także rakowatych ranach,  
wrzodach, skaleczeniach, zapaleniach,  
poceniu się nog, czyżakach, oddziela obec ciała, substanczy  
ropne, i zapobiega / większych wypadkach bolesnym opera-  
cyom 2 puszeki Kor. 160. — Adresować: Apteka pod „Aniołem  
Stróżem“ A. Thierry'ego w Pragrada obok Rabitzch.

## Główny skład Pathéfonów S. Grudziński i T. Berger, Kraków, ul. Szewska 10. Telefon 305.



jest najdoskonalszym instrumentem współ-  
czesnym. Gra bez zmiany igły, szafirem.  
Płyty 24 i 29 cm. nie zgrywają się pra-  
wie zupełnie, dlatego grają zawsze równie  
czysto, głośno i bez chrapania.  
CENOWOŚĆ! Aparaty szafkowe salonowe. Płyty 50 cm. grające z potrójną  
siłą. Zastępują orkiestrę na zabawach. Świetne źródło dochodu i nie-  
zwykła atrakcyja dla restauracyi, kawiarni, gospod, stowarzyszeń.  
Co miesiąc nowe zdjęcia. Żądajcie cenników z czerwcowego spisu  
nowych zdjęć darmo i oplatnie.

Naprawy i przeróbki we własnej pracowni.  
Kto raz posłyszal prawdziwy Pathéfon i poznal zalety naszego  
systemu, pozostaje na zawsze gorącym jego zwolennikiem.



Ceny niskie.



# Zdzisław Zdanowicz, Kraków

ulica Sławkowska L. 3. — Hotel Saski — Telefon 516.

**Magazyn galanteryjny.**  
Skład bielizny, kapeluszy,  
obuwia i przyborów do  
podróży.



Bluzy, Halki, Czapki sportowe, Woale gazowe, Welonki, Szale jedwabne i koronkowe, Rękawiczki, Pióra strusie, Żaboty, Krawaty, Kołnierze, Hafty szwajcarskie, Koronki, Wstążki, Paski, Pończochy, Materye jedwabne, Krepiny, Aplikacje, Tiule na bluzy. Taśmy, guziki oraz przybory do szycia domowego. Perfumy i Mydła. © Ceny niskie bez konkurencji. © Zamówienia listowne odwrotne. © Uwaga: W niedziele i święta magazyn zamknięty.

**Zygmunt Ślimakowski**  
Kraków, Linia A-B. obok głównej Trafiki.

**Lalki** Zabawki, Konie na biegunach,  
Gry towarzyskie

poleca w wielkim wyborze

**C. SZCZURKOWSKI 2**  
W KRAKOWIE, ULICA GRODZKA L.

Prawdziwe angielskie **RAKIETY** tenisowe

po Kor. 7.80, Kor. 9.75, Kor. 16.— i wyżej  
nadeszły świeże do firmy

**Stefan Porębski, Kraków, Rynek 32. B-C.**

Do Ameryki  
i Kanady



przeprawia najlepiej

**Linia Kunard** we Lwowie, ul. Gródecka 99.

Cena przeprawy okrętem 180 Koron. — Uwnóżcie na Nr. 99.

Odjazd z portu w Tryeście: *Ultonia*: d. 23 sierpnia 1910, *Carpathia*: d. 13 września 1910, *Pannonia*: d. 27 września 1910

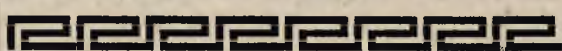
Z *Liwerpoolu*: *Lusitania*: (największy i najspanialszy parowiec świata) dnia 27/8, 17/9, 8/10, 5/11, 17/12 1910.

*Maurytania*: dnia 20/8, 10/9, 1/10, 29/10, 19/11, 10/12 1910

Poszukuje się  
zdolnych  
agentów

dla sprzedaży rowerów i maszyn do szycia za prowizję lub miesięczne wynagrodzenie. Oferty z odpisami świadectw i fotografią nadsyłać pod „Fach pocztowy Nr. 2. „Opoczno“ Nr. 221 ad Stadtbahn, Czechy“.

Sanatorium i Zakład Wodoleczniczy  
spec. chor. nerwowych  
**Dra KUPCZYKA**  
Kraków, ulica Szujskiego 11.



**Aparaty fotograficzne**

najnowsze modele w obfitym wyborze poleca po cenach fabrycznych. Zeszłoroczne modele 15% taniej.

**A. Larisch**  
Kraków,  
Szewska L. 19.



**Ludwik Kowalski**  
Kraków, Sukiennice L. 18

od strony ul. Szewskiej.  
Skład zegarków złotych, srebrnych, stalowych i niklowych z pierwszorzędnej fabryki, z poręczeniem trzech latem.

Przyjmuje wszelkie zamiany.  
**ZEGARY PENDULOWE I BUDZIKI.**  
Zamówienia z prowincji nskutecznie odwrotnie. — Posiada na składzie wszelkie biżuterie w złocie i srebrze. Wyroby patryotyczne. — Łańcuszki złote, srebrne, double amer. i niklowe. — Reparacje wykonuje sumiennie w oznaczonym terminie z rocznym poręczeniem.

**Franciszek Niewczyk**  
Lwów, Chorążczyzna L. 7.



Poleca swoje wyroby po najniższ. cenach. Cenniki franco.

**Najtańsze maszyny do robienia pończoch**

w Austro-Węgrzech dostarcza Dom wysyłkowy **J. F. Nouzák, Praga** (Czechy) Riegerquai 24/47. Cenniki darmo. Dzienny zarobek 4 korony.



**Orchestra, elektr. pianin, gramofony**  
sprzedaje najlepsze i najtańsze firma

**Diego Fuchs**  
fabryka instrumentów muzycznych i orchestry. Praga, Václavské nám. c. 5. Cenniki darmo. — Zastępcy wszędzie poszukiwani. Od sprzedającym (Kupcom) wysoki rabat.

Gdyby zmarłychwstał dziś Geheimrat Goethe napisałby hymn na Sodeńskie pastylki mineralne Faya prawdziwe. Za życia sławił się uzdrawiająco źródła — ale że siłę tę można będzie w skoncentrowanej formie nosić ze sobą, niejako w kieszeni, tej możliwości z pewnością nie przypuszcz. Faya prawdziwe Sodeńskie zawierają wszystkie lecznicze składniki słynnych Sodeńskich źródeł leczniczych a skuteczności ich przeciw wszelkiemu przeziębieniu jest znana na całym świecie Sodeńskie pudełko za kor. 1.25 kupuje się we wszystkich sklepach z tego działu. Jeneralne zastępstwo na Austro-Węgry: W. Th. Guntzert c. i k. nadworny dost., Wien IV/11, Grosse-gasse 17.

Pierwszorzędna Pracownia **SUKIEN MĘSKICH** właściciel firmy: **Gabryel Grabowski**

**Leona Grabowskiego** w Krakowie, ulica Szpitalna L. 36. Telefon Nr. 561.

Materiały i krój angielski Wykończenie artystyczne.

**Kilimy krajowe** poleca magazyn bielizny, obuwia amerykańskiego i konfekcji męskiej **Braci Bilewskich w Krakowie.**

**Magazyn Bielizny Franciszka Martina** w Krakowie, Rynek gł. L. 6 (szara kamienica). Poleca **pończochy, skarpetki** wełniane, bawełniane, „fil de conce“ i jedwabne. Wielki wybór **krawatów** dla Pań i Panów. **Boa** z piór, **szale** jedwabne, gazowe i wełniane. **Halki** w rozmaitych jakościach i kolorach, **reformy** dla Pań oraz **kompletne wyprawy** Towar doborowy! **ślubne.** Ceny niskie. (W niedziele i święta sklep zamknięty).

# „AUTO“

Kraków, plac Szczepański L. 2 **Telefon Nr. 107**

Wylączne zastępstwo **na Galicyę Aust. Daimler'a**  
wszelkie przybory automobilowe. — Pneumatyki, Benzyna, Oliwa, fabryczny skład angielskich przyborów sportowych. — Tennis, Piłka nożna, Hokej, Golf. — Sport turystyczny letni i zimowy.

## Galic. Auto Garage Ska z ogran. odpow.

Oficyalna Garage Galicyjskiego Klubu Automobilowego. Pierwszy a najlepszy fachowy warsztat reperacyjny wykonuje takowe pod gwarancją. Przyjmuje garagowanie wozów  
**Kraków, Smoleńsk L. 29.**

Rok założenia 1900 **PIERWSZORZĘDNY** Rok założenia 1900

## ZAKŁAD KRAWIECKI

NA ZAMÓWIENIA

Jedyny skład ubrań gotowych  
wyrobu krajowego.

Kraków ul. Floryańska 7, tuż przy Rynku  
Filia: Lwów, pl. Halicki 7 (gdzie Cent. Kawiarnia)

**Związek katolic. krawców**

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.



## GRAMOFON TOW. AKCYJNEGO LONDYN.

LWÓW **Józef Weksler** KRAKÓW  
Sykietuska 2, **JÓZEF WEKSLER** Grodzka 71.  
Tel. 2033/II. **Telefon 641.**

poleca swój bogato wyposażony skład prawdziwych gramofonów i płyt z piszącym aniołkiem. — Dlaczego prawdziwy gramofon z piszącym aniołkiem wszędzie jest lubiany mimo, że istnieje wiele naśladownictw pod różnymi mianami

**Bo** oryg. Gramofon z piszącym aniołkiem trwa wiecznie i nigdy się nie psuje,  
**Bo** publiczność kupiwszy raz bezwartościowy aparat, nabywa później oryg. Gramofon, jako jedynie doskonały w swoim rodzaju i poleca go dalej znajomym.  
**Bo** oryg. Gramofon z piszącym aniołkiem gra bez szmeru, wyraźnie i przyjemnie.  
**Bo** oryg. Gramofon z piszącym aniołkiem gra zapomocą igły i bez igły,  
**Bo** prawdziwe płyty z piszącym aniołkiem mają zdjęcia we wszystkich językach i w największym wyborze pierwszorzędných artystów w świecie,  
**Bo** prawdziwe płyty z piszącym aniołkiem nie charczą i można na nich i 1000 razy grać.

**Aparat koncertowy i 10 płyt kosztuje Kor. 60—**  
**Naprawy i przeróbki** z patefonów na gramofony we własnym warsztacie policza się jak najtaniej.

— Katalogi wysyłam darmo i opłatnie. —

Nawet najwybredniejszych smakoszy potrafią zadowolnić

## TUTKI CYGARETOWE FRAMOS

z wata „Salvesol“

Bibułka zrobiona jest z najdelikatniejszych włókien liści morwowych, więc nie dziwnego, że pali się lekko i równo, a dym jest łagodny i chłodny. Własności te podwyższa jeszcze umieszczona w ustniku

## wata „Salvesol“

Nadaje się do tytoni lekkich, mniej do średniomocnych — wskutek swego nader delikatnego włókna roślinnego. — Każdy palący tytoń, chcąc uniknąć zatrucia nikotyną, powinien palić tylko w cygarniczkach szklanych z wata „Salvesol“. Oryginalny pakietek waty „Salvesol“ wystarcza na 200—400 papierosów lub cygar.

1000 sztuk tutek „Framos“ Kor. 3—

10 cygarniczek 1 Kor. 20 hal.

Pakietek waty „Salvesol“ 30 lub 60 halerzy

Zakład przemysłowy wyrobów papieru „Noris“

Mr. W. Bełdowski, Kraków



Zakład artyst.-kamieniarski i budowlany  
**Józefa Kuleszy**  
naprzeciw cmentarza w Krakowie  
Telefon 759.

posiada wielki wybór gotowych pomników z piaskowca, granitu i marmuru.  
Podejmuje się wykonania grobowców w miejscu i na prowincyi.

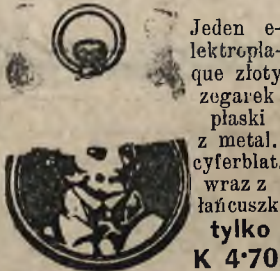
## STRZELBY



Jednolinki . . . od Kor. 26—  
Dubeltówki . . . „ 35—  
Floberty . . . „ 8-50  
Pistolety . . . „ 5—  
Rewolwery . . . „ 5—

Naprawy możliwie najtaniej.  
Bogato ilustrowany Cennik darmo i opłatnie.

**F. DUŠEK**  
fabryka broni  
w Opołno Nr. 485.  
a. d. Staatsbahn, Oeschy.



Jeden elektroplaque złoty zegarek płaski z metal. cyferblat. wraz z łańcuszk. tylko **K 4-70.**

Proszę zażądać bogato ilustrowanego cennika zegarów, biżuterii, instrumentów muzycznych i przyborów zegarmistrzowskich.

**Ignacy Cypres**

Kraków, Floryańska 49.

**SINGER**



**SINGER**

„66“  
najnowsza i najdoskonalsza maszyna do szycia

Maszyny nabyć można li tylko w naszych składach

**Singer Co. Tow. Akc. Maszyn do szycia**  
Kraków, ul. Szpitalna L. 40, vis á vis teatru.

## Uznane jako najlepsze Specjalności gumowe!

Nowości „OLLA“ z marką gwarancyjną! Wyrób najlepszy! Za tuzin Kor. 2—, 3—, 4—, 5—, 6—.

**Guma reform dla Panów:**  
Za sztukę Kor. 2. Stałe do użycia!

4 interesujące wzory za Kor. 1— (w markach).  
Broszura z ilustr. cennikiem darmo.

W zamkniętej kopercie za przesłaniem marki 20 hal.  
N. S. Herzog, Wlen 17/3, Hernalserstrasse 79.

Lalki z włosami do czesania naszego wyrobu są najmileszą zabawką dziewcząt w każdym wieku.



Wielk. ctm. 30 34 36 39 43 48 50 56 60 65 71 80  
Cena Kor. 2-40 3-30 3-80 5.- 6.- 8.- 10.- 12.- 14.- 17.- 20.- 24.-  
z rzesami od 20 do 80 hal. więcej.

Fabryka lalek, 1000 Klinika, Kraków, Wojska I  
wysyła za zaliczką odwrotnie każde zamówienie.

# Instalacje elektryczne

ŚWIATŁA — SIŁY — SYGNALIZACJI

PROJEKTUJĄ I WYKONUJĄ **INŻYNIEROWIE KNAUS & CZAJKOWSKI**

we Lwowie, ul. Kopernika L. 26 **Telefon Nr. 40.**